

Los miembros del Gobierno, en La Coruña

Seis ministros presidieron e intervinieron en la sesión extraordinaria del Consejo Económico Social Sindical de Galicia

LA CORUÑA, 16 (Pyresa).— Seis Ministros han presidido e intervinieron en la sesión extraordinaria celebrada hoy por el Consejo Económico Social Sindical de Galicia, reunido en la sede de la Jefatura Provincial del Movimiento de La Coruña. Junto con don Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales, ocuparon la presidencia los titulares de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de La Mora, de Trabajo, don Luciano de la Fuente, de Industria, don José María López de Leto-

na; de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, y de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas. También se hallaba presente el titular del CESGA, don José Luis Taboada, varios Subsecretarios y Directores Generales de diferentes Departamentos. Abrió la sesión el Ministro de Relaciones Sindicales concediendo la palabra a don José Luis Taboada García, quien tras agradecer la presencia de los Ministros y recordar la labor desarrollada por el Consejo en sus diez

años de existencia, se refirió con marcado optimismo a la situación actual de los sectores de comunicación, enseñanza, vivienda, agricultura, etc. Por último, hizo constar la adhesión del CESGA al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno.

INTERVENCIÓN DEL MINISTRO DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO

Intervino a continuación el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, que hizo una glosa de la importancia de los consejos económicos sociales sindicales como principios de participación y canalización de aspiraciones.

Dijo seguidamente que el nuevo Ministerio de Planificación del Desarrollo suponía la continuación de un propósito colectivo. Destacó el aspecto territorial del desarrollo, aunque enlazado con un sistema de prioridades nacionales.

Refiriéndose a los propósitos inmediatos de su Departamento en relación con la región gallega, señaló que próximamente se resolvería el concurso de instalación del polo de desarrollo de Villagarcía de Arosa, que supondrá la creación de más de dos mil puestos de trabajo. Otra realización importante que será adoptada de inmediato será la de limitación del gran área de expansión industrial de Galicia, integrada por diversas zonas de industrialización.

Se refirió, seguidamente, al riesgo de fragmentar el desarrollo, razón por la cual manifestó que es necesario hacer penetrar en la entraña misma de Galicia las posibilidades de un desarrollo integral, huyendo de este modo de una litoralización del desarrollo.

Por último, manifestó que el esfuerzo del Estado supone una inversión pública muy importante, lo que hace preciso que se incorpore a la misma la iniciativa privada.

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

La tercera de las intervenciones corrió a cargo del Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter. "No he venido a traer, manifestó, palabras, sino hechos, realidades y, sobre todo, exigencias. Os pido que mientras hablo de los problemas y las cifras de vuestro campo no olvidéis que en estos momentos, ni una sola hectárea de terreno puede permanecer ociosa o ajena a lo que ocurre en el ámbito agrario mundial.

Pasa a la pag. 10

UN RAYO TRAS LA TORRE DE SEATTLE



SEATTLE (Washington).—La foto capta el momento en que un rayo cae sobre el edificio del First National Bank, durante una espectacular tormenta.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

RUMOR
CHU-EN-LAI
 VISITARA ESPAÑA

MADRID, 16 (PYRESA).—La posible visita a España del Primer Ministro chino Chu En Lai «no es más que un rumor que no podemos ni negar ni confirmar, ya que no hemos recibido ninguna comunicación al respecto», ha declarado a un redactor de PYRESA el señor An, funcionario de la Embajada de la República Popular China en Madrid. La noticia de la posible visita, fue dada por el diario madrileño «ND». Tendría lugar durante la gira por varios países europeos que el Premier chino realizará a principios de 1974.

Como se recordará, España y la República Popular China establecieron relaciones diplomáticas, a nivel de embajada, el pasado 9 de marzo. El 20 de junio llegó a Madrid el encargado de negocios de la Embajada China en Madrid, señor Chu Min, acompañado de algunos funcionarios. Todos ellos se alojan en un céntrico hotel madrileño hasta que se establezcan en lo que será la embajada permanente, fecha para la cual se espera que ya se encuentre en nuestra capital el Embajador, hasta ahora no nombrado, al menos no se conoce su nombre. Por otra parte, el pasado 5 de agosto llegó a Pekín don Ángel Sanz Briz, Embajador de España en la República Popular China quien ya ha sido recibido por el Ministro chino de Asuntos Exteriores, señor Chi Peng Fei.

QUERER ES PODER

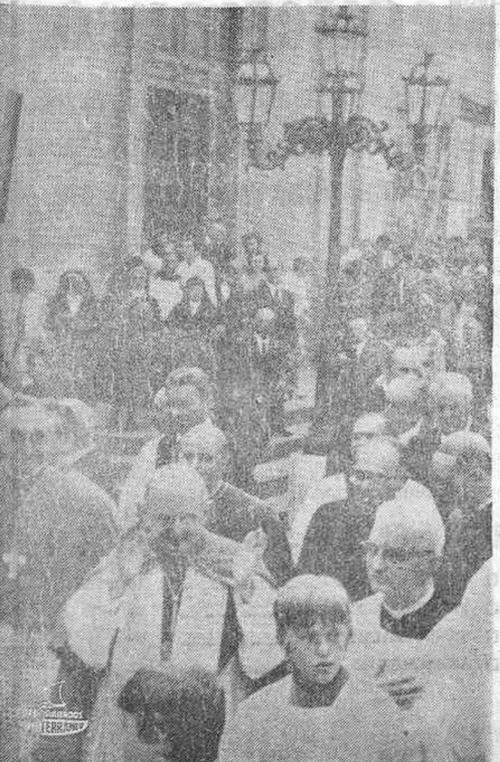
El pueblo entero pavimentó las calles en ocho horas

LEON 16. (Pyresa).— Una noticia curiosa acaba de registrarse en los últimos días en el pueblo de Robles de Torío, próximo a esta capital, donde el pueblo entero ha conseguido pavimentar en ocho horas todas las calles, trabajando con gran entusiasmo niños y jóvenes para transportar en cadena calderos de agua procedentes de las fuentes, piedra y demás elementos, y en otras faenas, viejos, cura, médico, e incluso veteranos.

Fue necesario utilizar cincuenta camiones de gran tonelaje cargados de piedra, que en esas ocho horas hicieron que unas calles intrasitables se transformaran en cómodas calzadas por las que se puede circular con suma facilidad. La Diputación Provincial cedió una máquina para apisonar el firme.

El camino de la Ermita, obra que se realizó tres días antes, se hizo con la prestación personal de los vecinos de la localidad, quienes contaron también con la valiosa ayuda de una pala cargadora mecánica cedida por la empresa hullera Vasco-Leonesa.

El Papa aclamado por turistas y peregrinos



CASTELGANDOLFO.—El Papa Pablo VI es aclamado por turistas y peregrinos, al regresar a su residencia veraniega, después de celebrar una misa en la parroquia de Santo Tomás, con motivo de la fiesta de la Asunción.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

CAMBOYA, tras el cese de los bombardeos norteamericanos

THAILANDIA HA REFORZADO SU FRONTERA

HOY LAS CIENCIAS ADELANTAN...

Una vacuna más eficaz que la píldora

NEUVA DELHI, 6. (Efe-Upi).— Un equipo de bioquímicos del Instituto Nacional Indio de Ciencias Médicas declaró ayer que tiene la esperanza de haber conseguido una vacuna que «inmunizará» a las mujeres contra el embarazo.

El doctor Gusharan Prasad Talwar, jefe del departamento de bioquímica del citado Instituto, y jefe del grupo mencionado ha declarado que ha conseguido desarrollar, con éxito, la vacuna que evitará el embarazo, mediante la inhibición del crecimiento de la placenta, que normalmente comienza a desarrollarse un par de días después de la concepción o «fertilización».

Señala este doctor que las pruebas efectuadas en animales han tenido éxito pero que la vacuna se encuentra aún en fase experimental.

PHNOM PENH, 16. (Efe-Reuter).— Cazas camboyanos apoyaron ayer a tropas de infantería en dos zonas próximas a Phnom Penh, tras la suspensión de los bombardeos estadounidenses. No obstante, la capital pasó una de las noches más tranquilas en más de un mes.

El alto mando camboyano informó que la aviación atacó supuestas posiciones de guerrilleros a unos 20 kilómetros de la capital. No se informó sobre posibles bajas.

El Gobierno informó también a través de su portavoz que las fuerzas camboyanas habían ganado terreno en torno a la capital y rechazado a fuerzas insurgentes. No facilitó más detalles.

Los aviones y helicópteros camboyanos se mantuvieron ayer constantemente en el aire para incrementar la moral de las tropas de tierra, acostumbrada a recibir el apoyo de la aviación estadounidense.

THAILANDIA REFORZA SU FRONTERA CON CAMBOYA

BANGKOK, 16. (Efe-Reuter).

Refuerzos del ejército tailandés han sido enviados a las provincias fronterizas con Camboya tras la suspensión de los bombardeos estadounidenses, informan círculos militares.

Las provincias de Ubon, Si Sa Ket, Surin, Buri Ram, Prachin Buri, Chhaburi y Trat son vigiladas estrechamente para impedir

dir infiltraciones de insurgentes camboyanos en Thailandia.

Entretanto el Príncipe Norodom Sihanuk, dirigente camboyano no exiliado, ha prometido liberar la capital camboyana de Phnom Penh, a cualquier precio.

Pasa a la pag. 11

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-A
 FUENTE PLAZA TABORELLI
 CASTELLÓN
 (Este anuncio se publica todos los viernes)



AYER EN la ciudad

El día presentó ayer perfiles meteorológicos muy similares a la jornada anterior, aunque con mejores comienzos y mejor nitidez inicial, ya que se dejó ver bastante más el sol. Pero por la tarde de nuevo las brumas impusieron el tono gris y al anoche se fueron acumulando nubes, especialmente tras las montañas más próximas, cambiando ligeramente la temperatura del viento que sopla. Veremos si por fin llega la tormenta de agosto y refresca el ambiente hacia el final de mes.

En otros aspectos el día fue el clásico de San Roque en Castellón. Fiesta total, aunque abrieron los mercados en media jornada, y soledad acentuada, aunque ya en esto de la soledad las cosas han cambiado bastante y no pasa de ser relativa. De todos modos el ambiente local daba esa agradable y peculiar sensación de quietud, de descanso, que es típica de nuestra tradicional fiesta local añadida a la de la Virgen de Agosto. Ahora sin «mos quedes» y con muchos automóviles en vez de carros, así como con veraneo auténtico en lugar de las breves salidas al campo de otros tiempos, ya esta prolongación de las dos fiestas oficiales ha desaparecido y hoy la ciudad irá recuperando su habitual aire laborioso y crítico, que anoche a última hora ya empezaba a dar señales en algunos sectores.

En cuanto a lo tradicional de la fiesta de San Roque, las clásicas hogueras y los juegos en torno a ellas, los hubo en mucha menor cuantía que años anteriores. pues el urbanismo de la ciudad y de sus alrededores no es muy propicio a estas cosas. Pero no faltaron algunos fuegos como señal de que la tradición tampoco se ha perdido del todo.

Ascenso a Inspector Jefe del Cuerpo General de Policía de Don Hugo Sanz García

Por derecho de antigüedad, ha ascendido a Inspector Jefe del Cuerpo General de Policía don Hugo Sanz García, que durante más de treinta años viene prestando sus servicios en la Comisaría de Castellón.

Con tal motivo, le fue ofrecida una comida de homenaje en un restaurante del Desierto de las Palmas, al que asistieron el Comisario Jefe de la Plantilla, don Víctor Solar, comisarios señores Del Campo y García Muñoz, y todos los funcionarios francos de servicio, transcurriendo la velada animadamente hasta las últimas horas de la tarde.

Reciba el estimado amigo don Hugo Sanz nuestra más sincera y efusiva felicitación por este ascenso.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- APARICI, República Argentina, 43.
- PAVIA, Huerto Sogueros, 6.
- VILLANUEVA, Camino San José, 4. Frente gasolinera Fadrell.
- ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79.

SERVICIO DE URGENCIA E LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

INFORMACION DE LA CIUDAD



CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Jacinto, Liberato, Bonifacio, Siervo, Rogato, Máximo y Marmés, mrs.; Anastasio, ob., y Santas Clara de Montefalco y Juliana.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Agapito, Hermás, Serapión y León mrs.; Juan y Crispo, pbro.; Apolonio, cf.; y Santa Elena, descubridora de la Santa Cruz.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Escoja la funda que desee para

Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Téf. 21-64-52

Club de Tenis Castellón

MAÑANA SABADO DIA 18

"Las 12 horas de tenis"

TROFEO CAFETERIA GABI'S

PROGRAMA

- 10 HORAS DE LA MAÑANA, comienzo de partidos.
- 10 HORAS NOCHE, final de la competición y acto seguido inauguración de las nuevas instalaciones:
- * Piscina reglamentaria con iluminación nocturna.
- * Pistas números 5, 6 y 7. (cancha de ceniza).
- * Iluminación de la pista número 4.

10'30 HORAS

Cena-Verbena en los alrededores de la piscina con entrega de Trofeos a los ganadores.

NOTA

Inscripciones campeonato y reserva de mesas en el local del Club. Téf. 22 20 01.

Plaza de Toros de Castellón

Domingo día 19 de agosto
A las 8 tarde y 11 noche

Presentación en Castellón de la pareja cinematográfica

PAQUITA RICO

Y

VICENTE PARRA

MANUEL GALVAN,
triunfador del festival de Almería
LOS DIABLOS DEL PARAGUAY
Presentación Palacios

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 y 22 00 56

Un muerto al salirse un turismo de la calzada en las proximidades de Oropesa

SUCESOS

Fueron identificadas las víctimas del accidente de la Avenida Hermanos Bou

En el kilómetro 80 de la carretera nacional Valencia Barcelona, término municipal de Benicassim, ya en las proximidades de Oropesa, el turismo matrícula AL-26348 conducido por Miguel Bernal Grijalbo, de 49 años, natural de Logroño, y vecino de Castellón, por causas que no han podido ser determinadas, se salió de la calzada. A causa del accidente, el citado conductor resultó con lesiones de mucha importancia, siendo trasladado a la casa del médico de Oropesa, quien únicamente pudo comprobar que ya era cadáver.

Don Miguel Bernal era Inspector del Cuerpo General de Policía, y hace algunos años vino destinado a Castellón, donde su carácter, su sentido del deber y su vocación, pronto le ganó el afecto de todos cuantos con él tenían relación.

Miguel Bernal, con el que nos unía una buena amistad, tenía contactos con nosotros y fueron numerosas las ocasiones en que su colaboración fue decisiva para poder informar en esta sección de cualquier suceso que en sus horas de servicio ocurría. Pequeños detalles que calificaban el servicio, nos completaban estas informaciones, en las que Miguel Bernal fue pieza importante para el informador.

En otro aspecto, Miguel Bernal era esposo y padre ejemplar, y su simpatía siempre se hacía patente en cualquier momento o en cualquier lugar.

Desde su llegada a Castellón pareció que tanto las gentes, como el trabajo, y todo cuanto tenía relación con nuestra ciudad, habían calado muy hondo en él. Muchas veces hemos hablado con él de este tema. Miguel Bernal había ocupado puesto de responsabilidad y de importancia, y parecía que Castellón le había encantado, pues sentía como suyos los problemas de la capital en lo que cada día arraigaba más y más.

Nos consta que sus Jefes le distinguían por su celo en el trabajo; y sus compañeros le apreciaban muy profundamente.

Al conocerse la noticia de su muerte fueron numerosos los amigos y compañeros que desfilaron por la casa mortuoria para expresar a su esposa e hijos el pésame por la dolorosa pérdida. También queremos hacerles patente nuestra condolencia por la desaparición del entrañable amigo, que sentimos como propia.

FUERON IDENTIFICADAS LAS VICTIMAS

Nuestra información sobre el accidente ocurrido en el kilómetro 15 de la Avenida Hermanos Bou, se completa hoy con los datos de identificación de las víctimas, y otros más.

Hasta muy tarde, tal como anticipábamos ayer, no pudieron ser identificados los cuerpos. El conductor del turismo era Felipe Ruiz Pous, de 51 años, natural de Cartagena y vecino de Castellón, que murió en el acto. Los ocupantes del mismo eran los jóvenes Javier Campí Olivares, de 16 años, natural de Castellón y vecino del Grao, y Santos Antonio Sánchez Pérez, de 16 años, natural de Aller (Oviedo) y también vecino del Grao; los dos resultaron asimismo muertos en el acto.

Dos personas de las que ocupaban el autocar resultaron lesionadas; se trata de Carmen Monzonís Vázquez, de 43 años, vecina de Castellón, y Lidón Tirado Cabaldá, de 15, vecina de Castellón. La primera sufrió lesiones de no mucha importancia; y menos graves las de Lidón.

Según parece, aunque todo esto sin confirmación oficial, el turismo que circulaba en dirección descendente; y al llegar a la altura del punto del choque, por causas que no han podido ser determinadas quedó cruzado en la calzada, momento en que era alcanzado por el autobús, que le dio de lleno. Hemos oído varias versiones y de todas, tal y como vimos el accidente, creemos que es la más verosímil. También se nos apunta la posibilidad de que el conductor del turismo sufrie-

ra un desvanecimiento momentáneo, o una avería mecánica importante, así como un posible reventón de rueda que ocasionara la pérdida absoluta del dominio del coche. Todo esto lo determinará la Autoridad Judicial a la vista del informe técnico de las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico.

También, anoche, ya a última hora, un amigo de uno de los muchachos muertos, nos informó que los dos se dirigían hacia el Grao por el sistema de auto-stop. En fin, son muchas las versiones y los comentarios que se han hecho sobre el trágico accidente que costó la vida a tres personas y que causó en la ciudad dolorosa impresión.

Y ya, por último, señalemos que bien avanzada la madrugada todavía estaban trabajando las dos grúas para apartar los vehículos de la carretera, y las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y Policía Municipal, manteniendo el servicio en la ordenación del tráfico por otros lugares.

CONDUCCIA SIN PERMISO

En el km. 71 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el ciclomotor que conducía Fernando, de 16 años, se salió de la calzada viceando en la cuneta.

A causa del accidente el citado conductor resultó con lesiones de carácter menos grave, de las que fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social.

Cuando las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico estaban instruyendo las diligencias, comprobaron que Fernando carecía del correspondiente permiso de conducir.

O sea, que además de susto, de las lesiones y todo lo que acarrea un accidente, Fernando se ha metido en un lío.

ACCIDENTE EN LA AVENIDA CERNUDA Y VELASCO

En la Avenida Cernuda y Velasco, a la altura de la salida del camino de la Donación, chocaron el turismo matrícula T-70.125 conducido por Rafael Salvador Imbernon, de 22 años, vecino del Grao, y el turismo matrícula CS-51.654 conducido por César Guillamón Beltrán, de 19 años, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO A LAS VILLAS

En el kilómetro 6 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Benicassim, el turismo matrícula V-228.028 conducido por Vicente Pons Peris, de 29 años, vecino de Almazora, atropelló a la peatón Clara Martín García, de 19 años, vecina de Palbravo (Salamanca) y actualmente vecina de Benicassim.

A causa del accidente esta última resultó con lesiones de importancia, siendo asistida en la Residencia de la Seguridad Social, donde el médico de guardia calificó las lesiones de carácter grave, quedando internada en el centro.

RESCATE DE UNOS ESPELEOLOGOS

En el término municipal de Lucena del Cid, en la cueva denominada «Ocre», ocho muchachos de la O.J.E. de Alcora, emprendieron una marcha por el interior de la misma, para efectuar un estudio de ella. Los muchachos penetraron a las once de la mañana, quedando en salir todos ellos a las cinco de la tarde; pero a esa hora, solamente cuatro de los ocho que entraron salieron. Como el tiempo pasaba y los otros cuatro no salían, se dio la alarma a las fuerzas de la Guardia Civil y vecinos de ambas poblaciones —Alcora y Lucena—, que inmediatamente organizaron la operación de rescate.

Más de cinco horas tardaron las brigadas de rescate en localizar a los cuatro que habían quedado en el interior de la cueva, logrando al fin encontrarlos arrinconados en una galería, con síntomas de enfriamiento. Fueron trasladados a las doce de la noche fuera de la cueva. Se trata de José Muñoz Corpas, de

16 años; Javier Santiago Solsona, de 14; Miguel Cruz Moreno, de 18 y Pedro Jorge López, de 15, todos ellos vecinos de Alcora.

INSTRUCCION DE DILIGENCIAS POR EL ACCIDENTE DEL HELICOPTERO

Precedentes de Valencia llegaron al lugar del accidente del helicóptero de la Jefatura Provincial de Tráfico de Valencia, dos capitanes del Ejército del Aire, con base en Manises, que ya comenzaron a instruir las diligencias. Uno de los oficiales, ha sido nombrado Capitán Juez Instructor y el otro Capitán-Juez Informador, que con lo conocido y las investigaciones que llevaron a cabo comenzaron las actuaciones para determinar las causas del accidente.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

—En la carretera del Grao a Las Villas, en el cruce con el acceso al Paseo Marítimo de Castellón, el turismo matrícula CS-0450-B conducido por Juan Brenes Viciano, vecino de Castellón, enganchó la sombrilla del agente

de circulación, rompiéndola por su mitad.

OTRO CONDUCTOR IRASCIBLE

También actuaron en el cruce de la Ronda del Mijares y la calle Pintor Orient al observar que el camión matrícula Z-76.296 había aparcado el vehículo de forma que ocupaba la casi mitad de la calzada de la calle citada en último lugar, por lo que en el citado cruce, precisaba ser ordenada la circulación para evitar accidentes.

Al poco de haber llegado la Policía Municipal, llegó también el conductor del camión, quien manifestó que como quiera que la denuncia le permitía tener el camión 24 horas en el citado lugar, lo dejaba allí. Se le pidió la documentación, a lo que se negó el conductor, y finalmente, ante la actitud abiertamente hostil, fue trasladado a la Comisaría de Policía, donde se instruyeron las diligencias del caso.

El camión fue trasladado al solar del antiguo Matadero Municipal, y el conductor, Fernando Garrido Núñez, de 32 años, vecino de Valencia, pasó a disposición de la Autoridad Judicial.

—Una salida efectuó el médico de urgencia de la Casa de Socorro; y ninguna el practicante.

EMPRESA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION PRECISA CAPATACES PARA OBRA

Interesados escribir, adjuntando fotografía reciente, al anuncio número 3.538, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9, Valencia-2.

SUSCRIBASE A Mediterraneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (.)

RECIBO A DOMICILIO

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

MENSUALMENTE ... 160 PTAS.

TRIMESTRALMENTE ... 480 "

SEMESTRALMENTE ... 960 "

ANUALMENTE ... 1.920 "

.....

(*) Señale lo que más le interese

D. Vicente Aguilera Cerni, hijo adoptivo de Villafamés

RECIBIO EL TITULO EN UN SOLEMNE ACTO

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Villafamés, se celebró el acto de entrega del título de Hijo Adoptivo de la Villa al ilustre crítico de arte don Vicente Aguilera Cerni...



Al acto de entrega del título, sencillo pero brillante, asistieron destacadas personalidades de Castellón y Valencia, figuras importantes de la vida artística y cultural...

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Villafamés la presidencia estaba ocupada por la Reina de las fiestas locales, Srta. María Lidón Oliver Andreu...

El acto comenzó con la lectura por parte del secretario del Ayuntamiento del acuerdo municipal por el que se nombró Hijo Adoptivo de la villa a don Vicente Aguilera Cerni.

Pronunció después unas palabras de adhesión a la figura del homenajeado, el ilustre pintor don Juan Bta. Porcas, que tras expresar su satisfacción por encontrarse en Villafamés recordó que él lo traía a la memoria su época de folklórico con 'La Pedra de Santana'...

Porcas habló después de los artistas que anidan en las viejas casas en torno al castillo de Villafamés, levantando un Museo de valor internacional orgullo de las tierras castellonenses...

mocción artística y contactos con sus numerosos amigos, que así comenzaron a saber de la existencia de Villafamés. Recordó el Sr. Benet Meseguer cómo de la mano del homenajeado fueron llegando a Villafamés nombres relevantes dentro de la pintura y escultura...

Acto seguido, y entre los aplausos de todos los presentes, se hizo entrega a don Vicente Aguilera Cerni de un artístico pergamino como constancia del acuerdo municipal.

PALABRAS DE AGUILERA CERNI

En contestación a las palabras del Alcalde de Villafamés, el homenajeado pronunció un brillante discurso en el que tras evocar la circunstancia de su primera visita a Villafamés, señaló cómo le había ganado desde el primer instante la belleza del paisaje 'llano y roca —dis-

tañcia y cercanía—. Más adelante siguió diciendo: 'Otros sitios son más espectaculares, más ricos en monumentos, más perfectos en esa especie de orgánica zación entre lo natural y lo hecho por los hombres, pero de modo que los resultados —por muy hermosos que sean— siempre tienen algo de escenográfico que nos convierte en espectadores, en público que está al margen de la representación'.

Finalmente, el señor Aguilera Cerni hizo votos por el progreso futuro de la villa que le había dado la posibilidad de participar en una empresa común llevada a cabo por el pueblo, las corporaciones y los artistas.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Cerró el acto el Presidente de la Diputación Provincial de Castellón, don Francisco Albella Redó, que expresó su felicitación personal y como titular de la corporación provincial al nuevo Hijo Adoptivo de Villafamés, aludiendo después a la presencia del gran castellonero don Juan Bta. Porcas y expresando su confianza en que Dios le conservara la vida largos años para poder gozar de su compañía y admirarnos con su trabajo. Con referencia al homenaje que Villafamés estaba rindiendo a don Vicente Aguilera Cerni, lo deli-

nió el Presidente de la Diputación 'como el gran director que ha impulsado la magnífica obra del Museo que alberga la Casa del Bayle, contagiando a todos de sus afanes y esperanzas'.



Respecto a la contribución de la Diputación en el desarrollo de esta iniciativa, dijo el señor Albella Redó que la corporación había hecho poco, pero con todo afecto. Y que en la medida de sus posibilidades, se llevaría a cabo un definitivo esfuerzo para realizar las mejoras de la segunda fase del Museo. El Presidente de la Diputación terminó su intervención con las siguientes palabras: 'La provincia se enorgullece de que Aguilera Cerni aumente el número de castellonenses como Hijo Adoptivo de Villafamés. Lo felicito y me felicito por ello'.

Concluido este acto se sirvió una copa de vino español en las dependencias del Museo de Vino.

LUCENA DEL CID Siguen las fiestas de verano

El martes ya se notaba el ambiente de fiesta siendo extraordinaria la animación. Los niños jugando al toro eran como el clarín que anunciaba la fiesta de la tarde en la que se exhibieron varias reses bravas. Por la noche se celebró también con gran animación el 'desfile de las antorchas' que constituyó una auténtica manifestación festiva de completo éxito.

DESIVIO POR FIESTAS

El Centro de Iniciativas y Turismo se ha preocupado de colocar en las entradas de la población unos carteles anunciando la necesidad de que se desvíe el tráfico con motivo de las fiestas, ya que las entradas y salidas se han de efectuar por el mismo trayecto y sin posibilidad de maniobra. Nos gustaría que los conductores de vehículos atendieran a esta recomendación por evitarse luego agobios y dificultades.

LA IGLESIA PARROQUIAL, MOTIVO DE ESTUDIO

D. Rafael Navarro Mallesvera, profesor adjunto de Historia del Arte Antiguo y Medieval en el Centro de Estudios Universitarios de Alicante, acompañado de su esposa, han venido a esta población para estudiar la iglesia parroquial. Los resultados de este estudio formarán parte de la tesis doctoral que prepara don Rafael Navarro y que titulará: 'Arquitectura barroca religiosa en el Reino de Valencia'.

DIA ESPECIAL EN EL CENTRO DE VACACIONES

El Centro de Vacaciones, que se alberga en la Escuela Hogar 'Nuestra Señora de la Asunción', recibió ayer la visita de la Inspectora Técnica de Enseñanza General Básica, doña María Socorro Mercé. Con tal motivo la colonia escolar de niñas realizó sus actividades dentro de la programación normal, pero con alguna ampliación extraordinaria.

TITULO

ALFONDEGUILLA Solemne proclamación de la reina de las fiestas, señortia Tere Ventura Rodríguez y damas de su Corte de Honor

Actuó de Mantenedor Don Lorenzo Ramirez, pintor y poeta

ALFONDEGUILLA, 14. —Alfondeguilla, ese pueblecito enclavado entre montañas, pintoresco y típico, de saludables fuentes y abundos frutos, de franca hospitalidad, de carácter bondadoso, alegre y sincero, de gentes piadosas y honradas y muy laboriosas, celebró por vez primera un día de fiesta con una reina gentil y hermosa, Tere Ventura Rodríguez, hija del Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. Inocencio Ventura Galindo, con un precioso y espléndido ramillete de guapismas como son sus Damas de Honor, señoritas Aurelia Valls, Marisol Milla, Maruja Ventura, Carmen Valls, Manola Blázquez, Maruja Fonfría y Vicentica Milla que dieron luz, tono y colorido, ambiente y belleza al marco de su plaza mayor en ese pörtico feliz e ilusionado de las fiestas locales de un pueblecito olvidado, que no tiene prensa, que casi nunca figura en estas columnas de nuestro portavoz provincial que es MEDITERRANEO, pero que hoy, y precisamente a través de ellas, va a tener conocimiento de su esfuerzo promocional, de sus ilusiones y realidades a tono y en línea de esta España nuestra que se abre paso a golpes de esfuerzo y fe en el concierto universal.

Las calles angostas y escalonadas del caserío blanco y arracimado, se han llenado de luz y alegría, de sonos musicales, de gracia y donaire, en la noche agosteña, cuando la Reina y su Corte desfilaron entre aplausos para dirigirse a la Plaza del Cau dillo, donde había de celebrarse el acto de presentación y proclamación de la Reina y Corte, acompañadas de los claravios, señor mantenedor y autoridades y ayuntamiento, cerrando el brillante cortejo la Banda de Música local.

Acompañadas de los respectivos claravios, subieron al estrado presidencial las Damas de Honor, haciéndolo en último lugar la Reina, que daba el brazo a su padre y Alcalde D. Inocencio Ventura, siguiendo el Mantenedor D. Lorenzo Ramirez y el Ayuntamiento en Corporación, mientras el presentador del acto, D. Vicente Galindo Fonfría, iba dando cuenta de los nombres de la Reina y Damas y respectivos claravios que les acompañaban y resto de la comitiva.

Aposentadas la Reina y Damas, en sus respectivos sitials y ricamente ataviadas con el traje de castelloneras, la Reina de valenciana, el señor secretario del Ayuntamiento D. Ramón Gil, leyó el acta en que se tomó el acuerdo de nombrar Reina y Corte para las presentes fiestas de verano en honor de la Virgen de la Asunción.

Seguidamente el Alcalde le impuso la banda y cetro a la Reina, la gentil Tere Ventura Rodríguez, y luego ella misma fue imponiendo el distintivo a sus respectivas Damas, todo lo cual fue amenizado por la Banda. A continuación hizo la presentación del mantenedor D. Lorenzo Ramirez, destacando su joven personalidad de poeta y pintor galardonado, como una promesa ya realidad de nuestros valores provinciales forjados en el Colegio Menor de Castellón.

El Mantenedor, saludando con grandes aplausos, hizo honor a su doble condición de poeta y pintor, porque poesía pura fue su canto a la belleza, a la mujer, a la naturaleza, al trabajo, señalando cómo lo importante es el hombre y que lo hermoso es la sonrisa y el amor, murmullo de esperanza cuajado de suspiros en los ojos hermosos de una guapa mujer.

Manifestó que se sentía a gusto en Alfondeguilla, porque hablaba al pueblo que es la voz de

INFORMACION DE LA PROVINCIA

la verdad, que todo lo quiere más justo, más digno y más sincero. Entonó un inspirado canto, con felices pinceladas coloristas a la Reina y Corte, y al pueblo de Alfondeguilla, con sus bellezas naturales y sus virtudes, para terminar expresando, que hoy había reconquistado la belleza, para poder morir ya en paz... y que mañana amanecía. Su intervención fue rubricada con grandes aplausos.

Seguidamente el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Inocencio Ventura se dirigió al auditorio que llenaba la espaciosa plaza y dijo:

'Hoy por vez primera, el pueblo, nuestro pueblo, tiene Reina de las Fiestas y Damas de la Corte de Honor. Unas encantadoras señoritas que os representarán a vosotras, mujeres de Alfondeguilla con toda la ilusión de su juventud.

Majestad, dijo dirigiéndose a la Reina, os deseo que este año de reinado, sea uno de los mejores de vuestra vida, que no olvidéis nunca que un día fuisteis junto con vuestras bellas y dignas Damas de Honor, la auténtica representación de la mujer de Alfondeguilla, a quien debéis haceros digna y agradecer la distinción de vuestro reinado.

D. Lorenzo, gracias por vuestra bellísima e inspirada actuación, pues habéis sabido cantar y destacar al pueblo con toda brillantez, la belleza de la mujer y las virtudes que adornan a mi pueblo. Gracias también al presentador y a los medios informativos, Radio Popular y corresponsal de MEDITERRANEO, D. Ernesto Pérez, que se han dignado venir aquí para exaltar y dar cuenta de nuestro acto ¡Viva la Reina y Damas de las Fiestas! ¡Viva Alfondeguilla! vítores que fueron contestados vibrantemente por todos los presentes.

Por último toda una encantadora corte infantil hizo obsequio a la Reina y Damas de sendos y preciosos canastillos de flores, con lo que la Reina y Corte, autoridades, claravios y mantenedor descendieron del estrado, entre aplausos y a los alegres sonos de la marcha Valencia, para dar por terminada la primera parte del acto de la proclamación.

A continuación tuvo lugar un extraordinario fin de fiesta de cante y baile, muy del agrado del

público, con lo que se dio por finalizado el brillante protocolo de fiestas, que como ya se ha dicho, por primera vez, tiene su Reina y Corte de Honor.

El programa de Fiestas continuará con diversos festejos hasta el sábado día 18, destacando las exhibiciones de ganado vacuno, el concierto musical que daría la Banda local el día 15, Fiestas de la Virgen, los Conjuntos Musicales y de variedades y los bailes populares y el partido de fútbol entre el Piel E. y D. y la S. D. de Alfondeguilla.

El cielo claro, limpio de la noche de verano, con fragancias de romero y tomillo, bajo el reflejo de la luna sobre ojos serenos, labios de rocío y figuras gráciles han sido testigos de esta noche que apuntó al día con el encanto del amanecer, que han dejado sueltas las grandezas de un pueblo que sueña en la fe, la paz y el amor como caminos por donde la felicidad es progreso y bienestar.

ALFONDEGUILLA AL MARGEN DE SUS FIESTAS

OBRAS REALIZADAS:

Un moderno Grupo Escolar de cinco clases, que acaba de ser reformado y ampliado. Red de alumbrado por un valor de 300.000 ptas. Pavimentado de la calle Mayor por 100.000 ptas. Reforma cementerio, 100.000 pesetas.

Reforma de la plaza principal por derribo de un local antiguo propiedad del Municipio y urbanización plaza Caudillo con proyecto de instalación de artística fuente pública.

PROYECTOS

Ampliación del abastecimiento de aguas por 4.684.973 ptas.

Ampliación y pavimentado de nuevas calles por un valor de 2.000.000 de ptas.

Apertura calle de acceso al centro de la villa y asfaltado por 1.500.000 ptas.

Aprobación de nuevo alumbrado público con un presupuesto de 300.000 ptas.

Censo de la población: 945 habitantes. —ERNESTO PÉREZ

SEGORBE: La señorita Cuevasanta Tenas Soler, reina de las fiestas



NOS es grato informar que en la sesión ordinaria última celebrada por el Ayuntamiento Pleno, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Designar reina de las fiestas patronales, que se celebrarán en Segorbe durante los días 1 al 16 del próximo septiembre, a la encantadora y gentil señorita Cuevasanta Tenas Soler, así como a sus damas y corte de honor.

DON CARLOS MURRIA ARNAU, MANTENEDOR DE LAS FIESTAS SEGORBINAS

Se acordó designar mantenedor en el solemne acto de presentación y proclamación de la reina de las fiestas y su corte de honor, a don Carlos Murria Arnau, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Castellón.

APROBACION DEL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

Asimismo, se acordó aprobar el

programa oficial de estos festejos que se celebrarán en honor de la Santísima Virgen, bajo la triple advocación de Loreto, Esperanza y Cueva Santa.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO

Patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de nuestra ciudad, se celebró en el marco del Jardín del Botánico Pau, en la noche del pasado sábado, un concierto que fue ofrecido por la banda de la Sociedad Musical de Segorbe, bajo la dirección de su maestro don José Sánchez Sánchez, cuya segunda parte fue de homenaje al insigne compositor de Sueca, maestro José Serrano, en el centenario de su nacimiento.

En la primera parte del programa se interpretaron las obras 'Marcha Militar n.º 1', de Schubert; 'El asombro de Damasco', una selección de esta

Pasa a la pág. 6

ANUNCIOS CLASIFICADOS

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

SIN RECARGO

GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802, 222990

VARIOS

(8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cantidad. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA, Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA, Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(7991) VENDO PARCELAS en Benicasin, facilidades 2 años. Citosa, Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.

(8667) VENDO LOCAL comercial 55 m². Razón: Palza Aulas, núm. 8-2º

(8822) VENDO PLANTA baja para almacén o bajos comerciales 264 m². Poeta Verdaguier, 12. Razón Telf. 22 38 02.

(8563) VENDO ALMACEN mil metros cuadrados c/ Lagasca. Razón: Telf. 22 14 12.

(8598) URGE VENDER dos parcelas terreno en villas Benicasin. Razón Navarra, 11.

(8595) VENDO dos hanegadas en buen sitio para Villas. Razón Pintor Castell, 2-10A. Castellón.

(8596) VENDO DALMATAS. Razón Enmedio 29 o teléfono 213848.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 222933.

(4900) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933.

(7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(3063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 81 28 09. Galicia, 17.

(8490) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa, Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8845) ALQUILO ALMACEN de 270 m. Razón: Maestro Falla (Avda. Casalduch) teléfono 22 12 48.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral Aranda, 6.

(7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).

(7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.538.

(8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

(8776) REMALLOSAS, Oficiales y Aprendizas, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas presentarse en Avda. Dr. Clará, 12. Telf. 21-68-13.

(8794) SE NECESITAN Camareros Restaurante Montecasin, teléfono 30-09-81, Benicasin. Ref. Oficina Colocación 1.895

(8807) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).

(8820) TIEMPO es dinero aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Altea (Alicante).

(8824) EMPRESA metalúrgica solicita, mecanizadores, ajustadores, soldadores, montadores, peones y aprendices, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona km. 70,300 Castellón. Ref. O. C. 2.237.

(8830) SE NECESITA aprendiz y aprendiz con dos o tres años de oficio en taller reparación automóviles Vivas calle Orfebres Santalucia, 14 teléfono 22 40 57. Oferta número 1.793.

(8831) SE NECESITAN FREGADORAS y ayudante de cocina. Restaurante Montecasin. Benicasin. Telf. 30 09 81. Referencia Oficina Colocación 1.895.

(8844) PRECISAMOS dependienta de 14-16 años con aptitudes de modistería. Razón: Dama Publicidad General Aranda, 6 Ref. 2.256.

(8847) CHICA SERVICIO nociones cocina, de 8 a 6 tarde. 6.500 Ptas. Razón: Apartamentos D. Quijote. Preguntar Portería.

(8859) NECESITO PALISTA o tractorista. Razón: Figueras, 4 Esquina casa Seat. Teléfono 21 65 08 de 6 a 8 1/2 tarde. Ref. 2.272.

(8561) TAPICEROS necesitamos para incorporación inmediata trabajo fijo. Excelente salario. Llamar teléfono 22 33 64 Ref. 2.276.

(8564) SE PRECISA chica fija entrevistada Navarra 39-3.º B. de 5 a 7 no festivos y sábados.

(8569) SE NECESITAN tocadores de bicochado y chicas. Razón: Azulejos Gómez, S. L. Avda. Enrique Gimeno, 41 Telf. 21 20 21 Castellón. Referencia Oficina de Colocación núm. 2.281.

(8573) SE PRECISA técnico en televisión. Interesados presentarse en Dama Publicidad General Aranda, 6. Referencia núm. 2.284.

(8580) CHOFERS con carnet de 1.º necesito camiones MAN-DIESEL. Presentarse al señor Luciano. Estación Servicio Broch Villarreal. (Referencia Oficina Colocación 129).

(8582) PRECISAMOS peones y oficiales electricistas. Presentarse a Sade S. A. Central Térmica de Castellón. Referencia Of. Colocación 2.292.

(8588) PRECISAMOS TECNICO en línea blanca. Interesados presentarse en: Dama Publicidad General Aranda, 6. Ref. núm. 2.293.

(8585) SE PRECISA chica servicio Razón: Galicia, 17-6.º teléfono 21 28 09.

(8587) APRENDIZ precisamos en Autoservicio alimentación edad, 14 años. Razón: Concepción Arenal, 10. Referencia núm. 2.301.

(8591) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel, Referencia 1926.

(8592) NECESITO EMPLEADA hogar con informes, horas convenientes. Razón: Herminio Bou, 19-1.º de 1 a 5 tarde.

(8594) PRECISAMOS chófers para autoventa en Industrias Lácteas Cervera, Ctra. Grao Km. 3 de 5 a 8 tarde. Referencia 2.308.

(8597) PLANCHADORA NECESITA fábrica generos de punto. Buena retribución. Hitamilla, Tárrega Montebanco 22. (Ref. Oficina de Colocación núm. 2283).

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10'20. Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con gran facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicea, S. A.

(7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53 - Concesionario Provincial Autolicea, S. A

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05

(8663) AUTOMOVILES MIJARES. Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelo. Ofrecemos Seat 124 Sport 1.600, muchos extras, como nuevo, CS-63... varios 850, normales y especiales, 1.500 bifaro, 124 muy bueno, 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B., Ronda Mijares, 92-94. Telf. 21-46-43. Castellón.

(8808) VENDO FORMICHETA C. S. 36.707 por 7.000.- Ptas. Razón: Telf. 22-38-02.

(8810) VENDO SEAT 124 de particular a particular. Razón: Teléfono 21-35-04. Cafetería Ribalta, de 2 a 3.

(8854) TALLERES ESCUDER Siempre las mejores oportunidades en vehículos de ocasión. R-8, R-10 con extras; 600 E seminuevo; 4-L, Seat 124, 850 especial, 850 normal, varios, 600-D, Citroen AK-400, Berlina Citroen; Simca 1000 GL. Facilidades pago. Exposición Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

ACADEMIAS

(8590) PELUQUERO/A DE SENORAS. Próximos exámenes para la obtención del carnet empresa responsable. Preparación eficaz, clases teórico-prácticas, profesorado experto. Academia Manón. Navarra, 99. Castellón.

TRASPASOS

(8855) SE TRASPASA por no poder atender Bar «Cafas y Barro». Entrevistas de 3 a 6 en mismo local.

(8570) SE TRASPASA taller reparación automóviles. Buenas condiciones. Razón: Continuación San Manuel 134 teléfono 52 12 86. Villarreal.

SANEAMIENTO



LIMAC PASEO RIBALTA, 30 TEL. 21-21-69 - 21-49-06

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL. Mañana sábado 7'30 tarde y 10'30 noche DJANGO DESAFIA A SARTANA, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VERRANO. (Grao de Castellón) Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa. CINE PLAZA DE TOROS. Hoy 10'30 noche EL TECHO DE CRISTAL. Carmen Sevilla, Patty Shepard. Color. A. Mayores 18 años. RIALTO (Refrigerado): Continúa 6'45 tarde. TORBELLINO VA A LA GUERRA. Technicolor y TARZAN Y LA SIRENA. Johnny Weissmuller y Brenda Joyce. Tolrada Menores. SABOYA (Refrigerado) 7'30 y 10'30 MIMI, METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR. Eastmancolor. Giancarlo Giannini y María Melato. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. Próximo domingo 3'30 y 6'45 tarde continua, BAJO CUALQUIER BANDERA. Cinemascope y Color. Tony Curtis, Charles Bronson y EL SEPTIMO DE CABALLERIA. Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años. Menores acompañados. TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). Mañana sábado 9'45 noche CHACO, Western, Eastmancolor y LIGUE STORY (Historia del Ligue) Casen, Tony Leblanch. A. Mayores 18 años.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES. RADIO CASTELLON CADENA SER. 7'45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER. Con los principales espacios: «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco y reportajes de actualidad; 8'35 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Música del Sur; 9'30 Los estrenos de la SER; 9'45 Paco Ruiz, detective privado. Guión de Gassent-Vázquez; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10'55 Los estrenos de la SER; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11'05 «Para ti mujer». Guión de Ana María Pérez y Manuel Monferrer; 11'30 Notas deportivas; 11'35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena SER; 12'30 Nueva discoteca; 12'45 Hits Internacionales; 13 La hora del oyente; 13'50 Información local; 14 Trotadiscos; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 14'50 La hoja del almuerzo; 15 Canta para Vd.; 15'30 Los estrenos de la SER; 15'55 La canción de la semana; 16 «Sombras que matan». Novela de Rafael Barón (Cap. 80); 16'30 «El miedo no me». Novela de Concha Linares (Cap. 35); 17 Jane Eyre. Novela de Charlotte Brontë en adaptación de José Mallorquí Figuerola (Cap. 20); 17'30 «El cielo que nunca vis». Novela de José R. Mayá en adaptación de Luisa Alberca (Cap. 115); 18 Club de media tarde; 18'30 Pequeño musical; 19 «La Rivals». Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 140); 19'30 Música selecta: Clásicos rusos por la Orquesta de Opera Nacional de Viena; 20 La hora de los niños; 20'15 Su música favorita; 20'45 Una voz y una canción; 20'55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Sinfonía número 5, en Mi Menor, Opus 64, de Tchaikovsky; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chenecho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'20 Los estrenos de la SER; 22'30 La radio es joven; 23 Las semanas de la SER; 24 Cierre.

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A. Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal MASCULINO Y FEMENINO remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

terrabe programas: PRIMERA CADENA 21'00 Telediario. Información nacional e internacional. 21'35 Crónicas de un Pueblo. 22'00 Toros. Puerto de Santa María. 24'00 Avance informativo. 24'00 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. 00'25 Oración, Despedida y Cierre. SEGUNDA CADENA 21'00 Carta de ajuste. Danzas españolas. Lucero Tena. 20'25 Presentación y Avances. 20'30 Dibujos animados europeos. «Viaje del pincel y del lápiz» 21'00 Matrimonio a la francesa. «Eva y los disgustos conyugales». 21'30 Galería núm. 121. Revista de Artes. 22'00 Luces en la noche. Los Diablos. 23'00 Hawai 5.0. «El policía en la sábana roja». 24'00 Ultima imagen.

Electrocris, s.l. Trinidad, 68 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

SOLICITO REPRESENTACION FABRICA DE AZULEJOS para La Coruña y Provincia. Escriban: Orzan, 178 1.º Sr. CASTRO - LA CORUÑA.

SE VENDE EN VILLARREAL LOCAL COMERCIAL DE 6.000 M². ESTRUCTURA MODERNA CON POSIBILIDAD DE AMPLIACION. ACCESO POR TRES CALLES Y C-N. 340. INTERESADOS, DIRIGIRSE AL APARTADO DE CORREOS NUM. 48 DE VILLARREAL, SENOR BRAVO.

SUSCRIBASE A Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio. Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29. FORMA DE PAGO (*). PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*).

Leonardo Bellés y su exposición de pintura en Villafamés



COMO pórtico pertinente de las fiestas villafamés, anunciadas en "elegante programa, hubo música, canto, oratoria, femenina belleza y baile popular, inaugurándose una importante exposición de óleos, en la Casa de la Cultura, del artista Leonardo Bellés, que desde hace tantos años se encuentra, vital y pictóricamente, enraizado en aquellas tierras, en aquel pintoresco pueblo, hoy centro de atracción de tantos inquietos por los quehaceres artísticos.

El acto inaugural no pudo ser más brillante en cuanto a calidad y cantidad escogida. El gobernador, D. Juan Aizpuru Azqueta y señora, el presidente de la Diputación Dr. D. Francisco Albella Redó, el alcalde de Castellón D. Francisco Luis Grangel Mascarós y el de Villafamés don Vicente Benet Meseguer, con otras autoridades, encabezaban el gran número de visitantes, entre los que reconocimos a muchos de los propietarios, —retratados algunos de ellos de la mayor parte de las obras expuestas, fruto del trabajo constante de Bellés durante los diez últimos meses.

Elogios especiales oímos de sus retratos del pintor Viana, de Nicela y Yolanda Santos, (tan juveniles), de Teresa Casanova de Segarra; del gran «Armarío» de la Caja Rural Provincial; de las impresiones de Torre La Sal, de Peñagolosa, de Villafamés; de la simpática nota «Toros»; de los bodegones «Setas», «Perdiz», «Naranja»; de las «Flores» de don José Dolz...

En el Catálogo se dice, entre otras cosas: «Las creaciones de Leonardo Bellés no requieren palabras aclaratorias, explicativas, como acontece con las imágenes del primitivo cine mudo. Por sí solas hablan y se dan a entender por su diáfana, transparencia, cristalina intención. Dibujo, color, luz, armonía, composición selecta. «Amante de la naturaleza, os la brinda, viva, en seis paisajes... sentidos...» «Enamorado de las cosas, son disci- púlos los bodegones en que se exhibe su morosa devoción, enca- minada a las aisladas setas, a las atractivas naranjas, a las humildes sardinas, a los jarros y copitas, a los cuencos y pucheros... «Los floreceros no podían faltar en este amplio y diverso, ameno concierto de matices realistas, narrativos, líricos, psicológicos, testimoniales.

Y termina el crítico asegurando: «No, la pintura de Bellés es todo lo contrario que el negro tremendismo, que el simple juego mental o subconsciente de líneas y colores, que la arcanidad difícil de descifrar, de comprender. Clara, fluida, invita a la vida integral, a la imposible primavera eterna...»

Por esa diáfana del mensaje pictórico, nada nos extraña la excelente acogida, masiva, que



Cuadro de la Exposición adquirido por la Caja Rural Provincial durante las fiestas villafamés. Fernando Dicenta de VERA

Un importante libro sobre Porcar

Del notable crítico Aguilera CERNI

NO hay duda de que Vicente Aguilera Cerni, que tan decididamente vuela su actividad sobre nuestro mundo artístico provincial, nos ha ofrecido con este PORCAR pulcra y noblemente editado por Fernando Torres, un libro muy importante sobre nuestro gran pintor, sobre nuestro gran castellonense. Porque esto es lo primero que nos parece debe destacarse en la magnífica obra de Aguilera: el que no sólo estudia al pintor en sus facetas más notables y en su momento actual, sino que ve la pintura de Porcar a través de su formidable realidad humana, y así nos muestra a un Porcar entero en la tremenda y quizá todavía no totalmente valorada labor y vida del artista, del que tan orgulloso puede sentirse y se siente Castellón.

El libro de Aguilera es el fruto de un concienzudo y apasionado estudio, de un trabajo realizado con la dedicación atenta propia de este notable crítico, que uno a su destacada obra una más de relevante valor. Porque en sus páginas, no obstante cierto ritmo de apresuramiento que el lector incorpora a su ánimo por el afán de leer rápidamente, desde las primeras líneas traza un cuadro vivo en torno a la figura que comienza a surgir con más relevancia de la que puede hacer pensar la propia sencillez del pintor. Luego, en cada capítulo, en cada parte de este magnífico, interesantísimo libro, los aspectos más representativos de esta figura humana y de este artista de dimensiones excepcionales, que indudablemente Aguilera Cerni ha comprendido perfectamente, se nos expone con acierto extraordinario. Quien conozca a Porcar lo encuentra vivo y palpante en cada párrafo de este libro; quien no haya llegado al conocimiento del pintor en su realidad humana total, aprende en estas páginas a valorar una figura cuya dimensión verdadera desborda con mucho la genialidad de su excepcional obra pictórica e incluso también su trabajo arqueológico, sus estudios, sus investigaciones.

Nos parece, desde luego, que Porcar merecía un libro de este estilo y el trabajo de un hombre como Aguilera Cerni, al que tenemos los castellonenses una cosa más, y muy importante, que agradecer. En Porcar se reúnen valores humanamente dignos de tener en cuenta, que fuera de ese círculo no por extenso e importante siempre minoritario, es de temer no se estimen tanto como es debido, deslumbrados por el valor incomparable de su pintura. Porcar-pintor es algo único, pero hemos de esforzarnos porque no lo sea todo, ya que en Porcar hay mucho más, y especialmente, hay una dimensión humana excepcional, además, por lo que importa a los castellonenses, muy representativa nuestra, en la que se encierra el efecto de nuestro mundo local sobre el prodigioso temperamento del hombre, a lo largo de casi último siglo. Ese Porcar es el que en este libro encontramos bien analizado.

Para muchos hombres de la generación castellanense de algo más de medio siglo, Porcar es ya un eco lejano de nuestra niñez, en la que escuchábamos alabanzas del entonces sobre todo gran



escultor no en ciernes, sino verdadera realidad. Nosotros mismos recordamos de aquellos tiempos, el asombro admirativo con que muchas veces nos sentábamos para contemplar una prodigiosa cabeza en yeso modelada por el entonces joven artista, y que reproducía a un pariente que por convivir con nosotros era testimonio vivo del arte genial del escultor. Luego, recién liberado Castellón, allá por el 38, cuando Porcar realizaba una de sus obras escultóricas más importantes y notable pero era ya considerado en Cataluña como un gran pintor, verle trabajar, escuchar sus reflexiones, sus juicios, sus ironías y sus clarivencias, contemplarle en el muelle de nuestro puerto ante el caballo o simplemente en los momentos emocionantes de la espera de la llegada de la romería de la Magdalena por la noche, tomando apuntes que ahora son estampas preciosísimas, nos acercaron más y más, como a tantos, no solo al escultor y al pintor admirables, sino al hombre, al hombre con tantos valores atesorados en su corazón, en su espíritu y en su inteligencia, ocultos para muchos por una sencillez también muy entrañable con el castellanense mejor de los últimos tiempos del Castellón con personalidad que se nos ha ido yendo. A este Porcar hoy en el pínaculo de la fama como artista y arqueólogo, cargado de años y de glorias, abrumado de trabajos y de obras prodigiosas, lo recuerdan algunos pocos de su tiempo —tal como nos lo describía a nosotros el inolvidable mosen Salvador Llopis— con su tablero con pequeñas esculturas, yendo a mostrarlas a los prohombres de aquel tiempo para lograr su

primera beca, que le permitió iniciar sus estudios fuera de Castellón. Y así, como algo nacido de nuestra propia entraña local, de nuestro ser y de nuestra tierra, de nuestro mundo castellanense ya pasado pero querido y entrañable siempre, hemos tenido y tenemos ante el cariño, ante la admiración y ante el orgullo, a este Porcar que ahora vamos contemplando emocionadamente surge con toda su grandeza en el notable libro de Aguilera Cerni.

Este comienza su obra diciendo que «el mundo de Porcar es como un enclave, como una isla pequeña y única dentro de su ciudad. Las excavadoras, las hormigoneras que alimentan los cementos para las impersonales colmenas de la impersonal clase media, tienen abiertas sus duras fauces aguardando para devorar los ambientes cobijados tras unos muros envejecidos». Indudablemente es así, porque el tiempo trae estas cosas consigo, pero para tranquilidad de Aguilera Cerni y para la debida constancia pública, hay que decir que somos muchos los castellanenses, unos que hemos pasado momentos muy felices en el ambiente que cobijan esos muros envejecidos y otros aún sin tal requisito, que seguimos pasando junto al maset de Porcar como

frente a un lugar glorioso de Castellón, y hemos visto y vemos orgullosos de ser vecinos de una ciudad así, que los alcaldes de Castellón, dentro de un urbanismo que tantas otras cosas tiene todavía que corregir, hayan sabido impedir que esas fauces de las hormigoneras se cierren por ahora para triturar lo que puede ser un rompimiento del afán alineador de una calle, pero que todos sabemos es el respeto profundo al marco de vida de un castellanense que a todos sus paisanos y a su pueblo, que es el nuestro, nos otorga un reflejo de su gloria.

«Estamos ante un hombre, dice también inmediatamente Aguilera Cerni que solo ha tenido un lugar en el que asentarse y un suelo donde echar raíces: su casa y su jardín en Castellón». En el fondo, asombraría al eminente crítico comprobar cómo esa es una constante, no solo en Porcar, sino en el temperamento más profundamente arraigado del castellanense en general, de muchos castellanenses insignes sobre todo, que ni ambicionan ni se encuentran a gusto más allá «de l'ombra del campanar». En eso, pues, que Aguilera Cerni ha sabido ver tan claramente, hay un rasgo más, admirable y representativo, de este Porcar al que seguimos mirando todos con admiración creciente, al que muchos miramos con más admiración todavía en sus fundamentales valores humanos, al que desde muchos años atrás nos tentó la ilusión de recoger en esa dimensión más amplia en unas extensas conversaciones, en un eco tranquilo, espontáneo, vivo, palpante de su personalidad formidable, charlando precisamente en las umbrías de ese su jardín, de esa isla pequeña y única dentro de la ciudad, que tiene el lugar como un templo del arte y como refugio de un castellanense que debe saberse rodeado de verdad por el calor de todo su pueblo. Hace poco, un arranque poético de Manolo Rosalén, diríamos quizá unas de sus mejores y más inspiradas estrofas, que deseamos no se pierdan desconocidas, reavivaron aquella vieja ilusión de un trabajo que, como tantos, no ha llegado a granar; ahora, este libro sencillamente magnífico, importante, de Aguilera Cerni, por el que le felicitamos de todo corazón, viene a hacernos doler todavía más de que tantísimas cosas de Porcar que no son sus valiosos cuadros, sus milagrosas esculturas; tantas cosas suyas, surgidas de su tremenda humanidad, que no son anecdota ni mucho menos, se nos hayan ido perdiendo, como para Castellón y los castellanenses de hoy y del futuro, se han perdido cosas de hombres que han sido y deben ser, como Porcar, nuestro orgullo y nuestra gloria, pero también siempre una lección viva y efectiva si queremos que nuestro pueblo no despilfarrar en el olvido lo que le ha dado personalidad y lo que encarnó dicha personalidad en figuras impares como la de Porcar artista y hombre.

Con satisfacción hemos visto a este hombre y a este artista en el PORCAR de Aguilera Cerni, que constituye una notable aportación a la versión total de quien bien mereció el homenaje que el libro, además, representa. J. NOU

Teléfonos de MEDITERRANEO
 ADMINISTRACION: 220050
 REDACCION: 220050
 TALLERES: 220056

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 3

conocida zarzuela escrita por Paso y Abati y música de Pablo Luna «L'Arlesienne», suite número 2, el «menuet», en la que actuó como solista el músico Juan Laffarga; y «Katuska», primera fantasía de la zarzuela de Pablo Sorozábal. En la segunda mitad, como homenaje al maestro Sorzano, se ejecutaron las piezas «El trust de los tenorios», «La canción del olvido», «Alma de Dios» e «Himno regional», en el que se escucharon tres selecciones de estas sus más representativas zarzuelas, y el himno regional.

El concierto satisfizo al público que aplaudió con calor cada una de las interpretaciones nombradas. — LUIS GISPERT

BORRIOL
 Mañana comienzan las fiestas

En la noche del acto de Proclamación de la Reina de las Fiestas, pudimos asistir a la inauguración de la Pista Peiró, ubicada junto al Grupo Escolar, cuyas dimensiones y acierto en su construcción nos dejó, francamente, sorprendidos. Sus dimensiones totales son de 42 m. de longitud por 22 de anchura; de ellos, una pista de baile de 20 x 12 m. Esta última se pres-

ta a diversas aplicaciones: juegos, bailes, actos, etc. Ha sido, en definitiva, una solución a la necesidad que se dejaba sentir al no disponer de nada similar en nuestra población.

PROXIMIDAD DE LAS FIESTAS

Aunque, realmente, las fiestas se iniciaron ya con este primer acto de la Proclamación, a modo de bello preludeo, sin embargo, es precisamente este próximo sábado, día 18, cuando ya comienza el calendario festivo sin interrupción, anunciado, en esa fecha, por el volteo general de campanas a las 12 horas. Por la tarde, a las cinco, el popular «bou de vilas», que tendrá lugar por las calles Honda, Mártires de la Tradición, 18 de Julio y 12 de Junio. A las 8 de la misma tarde, las «Majorettes de Vinaroz» desfilarán en alegre pasacalle por la población. A las 11 de la misma noche, el clásico «bou embolats» por el recorrido apuntado.

El domingo, 19, a las 16'30, se celebrarán las finales del «III Campeonato Juvenil de Fútbol», en la que competirán los equipos Círculo Mercantil de Castellón y C. D. San Juan de Moró. A continuación, se disputará el «XVII Trofeo Borriol» con la participación de los equipos Salesianos de Burriana y Peña Carbonaire de Vall de Uxó.

A las 21 horas, pasacalle por la Banda Municipal. Finalmente, a las 23 horas, baile en la Pista Peiró.

El lunes, 20, festividad de San

Bartolomé, a las 10'30 misa mayor y procesión seguidamente. A las 16, Tiro de Pichón en la cancha del Palmar. A las 20, festival infantil; a las 21, pasacalle, y a las 23 baile en Pista Peiró.

UN RUEGO

Prentendiendo celebrar el próximo día 26 del corriente la jornada dedicada al «Borriolense Ausente», rogamos a todos aquellos que tengan familiares o conocidos ausentes de nuestra población y no hayan recibido la correspondiente circular informativa, se sirvan comunicarlo al Ayuntamiento de Borriol para su inscripción y aviso.

HENRI BOUCHE
 Cronista Oficial de la Villa

A las 11, en medio de una gran expectación, subió al escenario —una verdadera obra de arte hecha ascua de luz— el prestatador Manolo Monferrer de Radio Castellón SER, quien con su habitual pericia y maestría habló de la marcha ascendente y progresiva del Festival, cuya fama ha trascendido a toda la región, dando paso de inmediato a la edición del presente año, haciendo la presentación de la Reina de este V Festival señorita Alicia Llobet, a quien se le impusieron los atributos correspondientes por parte del presidente de la Asociación Juvenil, D. Francisco Muñoz.

Tras la presentación del Jurado, integrado por D. Fernando Roca, D. Ricardo J. Ripollés, doña Conchita Mateu, doña Alicia Llobet, doña Lolí Tomás, doña Nicole Bulancher, doña Antonnet Mendoza, D. Alfonso Villar, D. Vicente Baldayo y D. Rogelio Roca, y la lectura de las Bases del Festival, se inició el desfile de los grupos participantes, quienes rivalizaron en noble lid por los valiosos premios y trofeos establecidos.

Finalizada la actuación de los Conjuntos, y mientras el Jurado se retiró a deliberar, actuó un escogido grupo de variedades en animado fin de fiesta.

Poco después de la una de la madrugada, y ante un silencio expectante, Manolo Monferrer dio lectura al Acta del fallo del Jurado por la que se otorgaban los siguientes premios: 1) Diez

CABANES
 El V Festival de Levante para conjuntos músico-vocales

En una noche espléndida y con el bellísimo marco natural de los jardines de la Plaza de José Antonio abarrotado de público, se celebró el pasado sábado la quinta edición del Festival de Levante para Conjuntos Músicovocales, certamen organizado por la Asociación Juvenil Colaboradora de la Delegación de la Juventud bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, Hermandad Sindical y Cooperativa Agrícola.

mil pesetas y Arco de Plata al conjunto «Los Halcones» de Torrecilla de Alcañiz; 2) Ocho mil pesetas y Trofeo al grupo «Fénix» de Villarreal, siendo declarado desierto el tercer premio, que se desglosó en dos Accésits para los conjuntos «Satanás» y «Yanko» respectivamente.

Fuertes aplausos recibieron este fallo, y se reanudaron cuando la Reina hizo la entrega de los premios, así como cuando la Comisión Organizadora homenajeó al Sr. Presentador, haciéndole entrega de una artística reproducción del «Arco Romano», detalle que agradeció muy emocionado nuestro amigo Monolo, quien instantes después despedía el V Festival de Levante, un éxito más en el haber de la juventud cabanense, incansable en el difícil laborar de cada día en pro de su tierra y de sus gentes.

No nos creemos idóneos para cantar las excelencias de este certamen cada vez más arraigado en la comarca, pero tampoco sería justo silenciar la opinión autorizada de algunas personas, llegadas por primera vez al Festival (entre ellas D. Alfonso Villar), quienes quedaron gratamente impresionados por la perfecta organización, exquisita presentación y gran cordialidad con que Cabanes acogió a los numerosos forasteros que con su presencia realizaron el ya muy prestigioso Festival de Levante, al que desde estas columnas auguramos y deseamos nuevos éxitos en las futuras ediciones. —JOHB

Importante empresa metalúrgica necesita:

Torneros Ajustadores

Los interesados pueden dirigirse a:

DOLZ, Paseo Morella, 80
 Castellón. Teléfono 216733
 Of. 2.112

Las cátedras universitarias de la Sección Femenina, promoción humana y cultural de los pueblos

Cincuenta y cuatro universitarias misionaron en la comarca de los Vélez (Almería)

Mil personas comprendidas en todas las edades y de población diseminada, recibieron el nuevo mensaje

Por Manuel ROMAN GONZALEZ

CINCUENTA y cuatro universitarias de Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Burgos, Murcia, Salamanca y Almería, han dedicado treinta días de su merecido descanso veraniego, a la hermosa tarea de promoción humana y culturalmente a las gentes sencillas y agradecidas de una extensa población rural, la comarca de los Vélez (Almería).

María, Vélez Blanco, Vélez Rubio y Chirivel acaban de sentir en sus entrañas, el mensaje cálido y alentador de la presencia de las Cátedras Universitarias de la Sección Femenina.

Mil personas, comprendidas en todas las edades, han sido misionadas. Junto al pan de la cultura y los valores humanos, les han llevado el mensaje de la entrega, del cariño y la comprensión. Han desempolvado el rico y variado folklore que guardaban en la antigua arca como oro en el mejor paño. Han alegrado las plazas silenciosas y recogidas de nuestros pueblos con la interpretación de canciones y el ritmo de la danza y con las tablas de gimnasia de los niños y niñas. Han llevado un nuevo estilo de vida, renovando incluso el aire denso y siempre limpio del medio rural, con esa espontánea alegría y optimismo que estas cátedras imparten por doquier.

María, Vélez Blanco; Los Gatos, Los Gázquez y Los Tonos, de Vélez Rubio; y El Contador, de Chirivel, han sido campo fecundo de la siembra de estas mujeres, que, en silenciosa y ejemplar entrega han realizado durante treinta días, bajo el sol de julio y agosto y al aire vivificador de estas sorprendentes sierras.

LAS CÁTEDRAS

Desde primeros de Julio y organizadas por la Delegación Nacional y Provincial de la Sección Femenina del Movimiento se han desarrollado cuatro Cátedras Universitarias: María, Vélez Blanco, Vélez Rubio (dividida en tres equipos) y El Contador (Chirivel).

Previamente a la realización de estas Cátedras se celebraron unas jornadas de preparación e información a cerca de las características de la zona de los Vélez y conocimiento de su situación económica, sanitaria, agrícola, cooperativista, educativa, social... Estas reuniones tuvieron lugar en el Colegio Menor «Santa María del Mar» de la Sección Femenina.

Los fines que pretenden estas cátedras son:

—La participación activa y responsable de los pueblos en la vida del Municipio, de la Provincia y de la Nación.
—La promoción humana y cultural de estos pueblos, encauzando sus aspiraciones mediante mejora de conocimientos en relación con su medio ambiente agrícola, mediante becas, Formación Profesional, Cursos del P. P. O. promoción cultural, alfabetización, Ciencias Domésticas y técnicas aplicadas al hogar, artesanía, primeros auxilios y socorrismo, actividades extraescolares.



El Jefe Provincial Accidental del Movimiento, señor Consuegra López; Regidora Central de Prensa y Propaganda de la Sección Femenina y directora de la revista «Teresa», señorita Lara, con la Delegada Provincial de S. F., señorita Angela Cuenca, en la exposición de trabajos realizados durante la Cátedra de Vélez Blanco.—(Foto Pyresa)

res de: teatro, música, cine, danza, aire libre, deportes y juegos gimnásticos.

Además de ello le procura dar a estos pueblos toda una información de tipo de asistencia social que los beneficia.

PROGRAMAS

A lo largo de este mes que han durado las Cátedras se ha desarrollado un extenso y amplio programa. En general para niños, jóvenes, adultos y mayores se ha impartido promoción cultural y alfabetización.

En particular se ha formado a los vecinos de estas poblaciones en: Poesía, Decoración, Literatura, Arte, Teatro, Educación Física, Coros y Danzas, Aire Libre, Puericultura, Cocina, Jardinería, Educación Sexual, Higiene, Seguridad Social, Cooperativismo, Extensión Agraria, Alcohólico, Audiciones musicales, Salvamento y Socorrismo...

CLAUSURA

Para presidir los actos de clausura se trasladaron a dicha comarca, el Jefe Provincial Accidental del Movimiento, D. José Andrés Consuegra López; Regidora Central de Prensa y Propaganda de la Sección Femenina y directora de la revista «Teresa», señorita Lara; Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Angela Cuenca; y otras mandos y jerarquías.

En cada uno de los pueblos fueron recibidos por los Alcaldes y Jefes Locales respectivos y demás personalidades. La acogida en las cuatro localidades —María, Vélez Blanco, Los Gatos y El Contador— fue extraordinaria. El vecindario entero de cada una de estas localidades ha vivido en masa esta gran aventura de las Cátedras Universitarias. Era conmovedor ver los semblantes de estos hombres

y mujeres, jóvenes y niños, en el momento de la despedida. Ha sido también su vida, una gran experiencia para estas universitarias de Sección Femenina, que se llevan muy grabadas en la memoria y en el corazón, las vivencias y contactos, que también para ellos significan lección y enseñanza.

NUEVA EXPERIENCIA

Para esta nueva experiencia de la Sección Femenina en nuestra provincia fue elegida una amplia zona, situada al Norte de la geografía almeriense, realizando el trabajo en poblaciones diseminadas, en anejos eminentemente agrícolas, donde la vida rural es la única que existe. Han sido misionados hombres, mujeres y niños curtiados al sol de todos los vientos, llegando como la Sección Femenina sabe hacerlo a todos los hogares para llevarles el mensaje, primero de su afecto y luego el de la cultura, la alegría y el amor a España. Reunir las familias en estas cortijadas significa ya un esfuerzo, un éxito y un triunfo.

ALGUNAS OPINIONES

Protagonistas de las Cátedras han sido, las universitarias y el pueblo. Vamos a sintetizar algunas de las opiniones de ambas vertientes.

María Dolores Miguel, recientemente licenciada en Farmacia por la Universidad Complutense de Madrid, Jefe de la Cátedra de María, nos dijo: «Estas Cátedras son una convivencia con el pueblo. Ver unos problemas que tienen en común los hombres de España. La colaboración ha sido magnífica por parte de todo el pueblo».

Ascensión Jover de Liaño-Botello ha sido Jefe de la Cátedra en Vélez Blanco, estudia segundo de Filosofía y Letras en el Colegio Universitario de Burgos.

Ella nos habló así: «Por medio de estos contactos se tienen conocimientos reales de la vida de los pueblos. Es una oportunidad de la gente que integra el medio rural, para conocer lo universitario. Es un enriquecimiento de conocimientos por ambas partes. Hemos entrado en un mundo nuevo para nosotros. Creo haber aportado algo a la formación humana de estas gentes».

La Jefe de Cátedra de Vélez Rubio, Capi Mártires, estudiante de cuarto de Derecho en la Universidad de Barcelona nos dijo: «Nuestro objetivo a través de esta Cátedra ha sido mentalizar al pueblo, por medio de nuestra experiencia como universitarias. Al mismo tiempo, ellos han aportado su esfuerzo e interés personal. He de resaltar las facilidades que nos han dado para superar todas las dificultades».

Maribel Serrano es estudiante de tercer de Medicina en la Complutense de Madrid, Jefe de Cátedra en El Contador (Chirivel) nos dice: «Esta experiencia ha sido para nosotras un íntimo contacto con el pueblo y con el ambiente rural, tan rico y maravilloso, lleno de afecto y hospitalidad. Ha sido una vivencia muy importante. Hemos recibido mucho calor humano. Hemos descubierto la sencillez de estas gentes. Tienen unos medios de expresión muy interesantes: su folklore. Estamos muy emocionadas y contentas de haber vivido aquí treinta días. Las seiscientas personas de El Contador se han volcado. Esto es maravilloso».

En El Contador nos encontramos con el matrimonio integrado por Juan Expósito Rodríguez «El Canelo» y María Simón Romalón. Pasan de los setenta años y han seguido las enseñanzas de la Cátedra con un entusiasmo extraordinario. Ellos nos dijeron: «Esta Cátedra de Sección Femenina ha sido algo estupendo. Las chicas se han portado con nosotros muy cariñosamente y con gran simpatía. Todo lo que han hecho ha estado muy bien. Ellas nos han ayudado en las tareas del campo. La jornada de hoy, no se había dado aquí nunca. Esto es único en la historia de El Contador».

Mateo Jiménez es un tipo popular en El Contador. Ha seguido la Cátedra y ha tomado parte muy activa ella: «La gente se ha volcado con las universitarias. Debería repetirse el año próximo, si es posible antes. Se ha formado una rondalla, cosa que nunca se había hecho en este pueblo. He de expresar en nombre de todo el vecindario nuestro agradecimiento público por esta labor realizada por Sección Femenina a través de sus Cátedras, deseando que Dios premie este esfuerzo».

Estas fueron las breves opiniones de los protagonistas de las Cátedras, que reflejan lo que han sido y su proyección futura.

(PYRESA)

EL FUTURO ES DE TODOS

El desarrollo de la política integral del país según las ordenaciones propuestas por el Movimiento Nacional, nos ha permitido llegar a un momento, en que sin dormidos un instante sobre los laureles, podemos enfrentarnos al futuro con plena confianza. En lo específicamente político, en lo económico, en lo social, en lo cultural, en cualquiera de los aspectos de la vida nacional podemos decir que vamos a plena marcha. Es cierto que no todo son triunfos y aciertos y que queda mucho por corregir y perfeccionar, pero precisamente en el convencimiento de que hay que seguir laborando sin desmayos es donde radica nuestra confianza en el futuro.

Las obras de los hombres nunca serán perfectas, lo importante es que los hombres tomen conciencia de sus propias limitaciones y breguen cada día por acercarse más y más a lo que honestamente crean que es el ideal supremo. Esa es, ha sido y será la táctica política del Movimiento: buscar cada día un nuevo punto de perfección a su obra. Sólo así se ha podido llegar a la transformación de un país donde hasta la instauración del Movimiento no había otro norte que la anarquía, la disgregación, la pobreza y la falta de fe en los destinos nacionales.

Hoy podemos estar satisfechos y enorgulle-

cernos de la actitud de nuestro pueblo; un pueblo unido, ordenado, trabajador, ambicioso y con verdadera vocación de futuro, que se ha despojado de todos aquellos inanos complejos de inferioridad que contrajo a lo largo de un período de fracasos históricos. Los españoles de 1973, la sociedad nacida y desarrollada bajo el signo del Movimiento Nacional sabe que puede llegar hasta donde llegaron los demás y aún puede aventajarlos. Sabe que sin la ayuda de nadie, antes bien aguantando estóticamente bloqueos, cerros y la injusticia y tiranía del mundo entero, hizo de un país en ruinas una nación moderna que cada día conquista una meta nueva.

Es por eso, por la confianza que el Movimiento ha imprimido al pueblo español, por lo que el futuro es el norte común de la común ambición política de nuestra sociedad. Porque ya nadie mira hacia atrás —salvo las viejas plañideras de siempre— a la búsqueda de soluciones periclitadas; ya nadie se deja embaucar por cualquier mercader político profesional, porque todos hemos aprendido en una realidad de ilusión, trabajo y esfuerzo que la única solución está en nosotros mismos: en nuestra capacidad de unión en torno a unas banderas, una doctrina y unas actitudes políticas y sociales que es lo que configura al Movimiento Nacional.

V Decena de Música en Sevilla

Dos actuaciones de la Orquesta Sinfónica Nacional de la Unión Soviética

Por Fernando López y Lerdo de Tejada

SE ha dado a conocer el primer avance de la V Decena de Música en Sevilla que la Dirección General de Bellas Artes organiza, a través de la Comisión General de la Música, y cuyo desarrollo tendrá lugar del 27 de septiembre al 7 de octubre de 1978. El acto inaugural de la «Decena» correrá a cargo del ilustre académico y crítico de Arte profesor Camón Aznar quien disertará sobre «La Música en la Teoría del Arte», disertación que se celebrará en el salón de actos de la Universidad Hispalense.

Sendos programas a cargo del Ballet Félix Blaska (Francia) se ofrecerán los días 28 y 29 en los que se incluyen páginas de Carlos Prokofiev, Bartok, Deruet, Chériza, Debussy, Strawinsky, Berio, Mozart... El Coro de Cámara Gulbenkian (Lisboa) intervendrá en la celebración de la Santa Misa que se oficiará en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana el domingo día 30, cuyo conjunto interpretará obras de Brahms, Carissimi, Fauré, Gabrieli, Lasso, Monteverdi y Victoria, a las órdenes de su director el maestro Michel Corbos. En la misma fecha actuación del The Contemporary Chamber Ensemble (Nueva York) dirigida por Arthur Weisberg con interpretaciones de Gastiglioni, Schoenberg, Schwaner y Pleskov.

El día 1 de octubre actuación de Victoria de los Angeles, acompañada al piano por Miguel Zamnatti, que interpretará obras de Brahms, García Lorca, Granados, Schubert, etc.; el Grupo de Metales de la Orquesta Sinfónica de la RTVE ofrecerá dos estrenos mundiales; el primero de Angel Artega y el segundo de Narciso Bonet, este último corresponde a la obra-encargo de la «Decena», junto a páginas de repertorio pertenecientes a Albini, Gabrieli, Cluck, Purcell, Sanmartín... en fecha del 2; el día 3 actuación del grupo que dirige el tenor Louis Devos: Música Polyfónica de Bruselas con un programa que abarca composiciones de Arne, Bach, Couperin, Dowland, Gabrieli, Obrecht y De la Rue.

Con obras de Arriaga, Beethoven y Mendelssohn, intervendrá el día 4 The New Israel Quartet que dará paso al pianista Aldo Ciccolini quien el día 5 ofrecerá un recital cuyo programa está por entero dedicado a Ravel y Debussy.

Como «plato fuerte» de la presente «Decena» y durante los días 6 y 7 está prevista la actuación de la Orquesta Sinfónica Nacional de la Unión Soviética, a las órdenes de su titular el famoso maestro Evgueni Svetlanov; el primero de estos conciertos incluye a la actuación del pianista Kherennnikov, interpretándose obras de éste. Straus y Chaikovsky; el segundo día, fecha de la clausura, será solista Valerie Klimov (violin) y se ejecutarán páginas de Brahms, Debussy y Prokofiev, respectivamente.

Los escenarios de la «Decena» aparte los ya indicados del salón de actos de la Universidad sevillana y Catedral Metropolitana, se extenderá al Teatro Lope de Vega, Reales Alcázares (Patio de las Doncellas y Salón de Carlos V), Iglesias del Convento de Santa Paula y el Salvador.

Paralelamente a la citada programación se desarrollará en la Facultad de Filosofía y Letras,

bajo la dirección del maestro Antonio Iglesias, un seminario sobre: «Las orquestas no estatales: su problemática», tema que adquiere inusitado interés debido a las dificultades que dichas agrupaciones sufren, especialmente en el aspecto económico, para poder desarrollar su labor con amplia dignidad y verse precisa-

dos a escatimar los puestos de trabajo en las mismas, sufriendo las consecuencias los instrumentistas que han de buscar el sustento en actividades menores a la importancia que tiene su profesión, sin poder cultivarla dentro de unos ámbitos y márgenes de máxima dignidad.

PYRESA

LA GUERRA AL TRAFICO DE DROGAS

Siete detenidos entre los pasajeros de los transbordadores de Ceuta

ALGECIRAS, 16 (PYRESA). — Siete personas que venían procedentes de Ceuta, a bordo de los transbordadores que cubren el recorrido Ceuta-Algeciras, han sido detenidas por agentes aduaneros de la Guardia Civil por dedicarse al tráfico de drogas y el tratar de introducir clandestinamente en España.

Los súbditos alemanes Adam Frank Newcua y Cristina Scholley así como el francés Paul Pierre Argure Meerschuuau, que desembarcaron en el coche matrícula M-1450-H, fueron puestos a disposición de la autoridad competente después de que los agentes de aduanas del puerto de Algeciras encontraron oculto en el vehículo diez kilos ochocientos gramos de «hachis» y dos gramos de heroína, droga que fue valorada en unas cien mil pesetas. También se confiscó el turismo que fue tasado en noventa mil.

Posteriormente en otro de los «ferry» desembarcaron también procedentes de la mencionada

plaza africana, otros dos súbditos alemanes llamados Montred Schaab y Martin Meyel, quienes en el vehículo matrícula BL-W-326 transportaban catorce kilos novecientos gramos de «hachis» que fueron valorados en ciento cuarenta y nueve mil pesetas. El vehículo también fue requisado y valorado en cuatrocientas mil pesetas.

También fueron detenidos los súbditos españoles José Atienza Egea y Jaime Luis Rebollo Martínez, quienes transportaban, al igual que los anteriores, diversa cantidad de drogas. El primero de ellos ocultaba doscientos setenta y cinco gramos de grifa y ochocientos gramos de «hachis» entre diversas prendas de vestir, valorado todo en once mil doscientas cincuenta pesetas. Jaime Luis Rebollo portaba cincuenta gramos de «hachis» dentro de un paquete de detergente, que llevaba en un maletero de viaje. Esta pequeña cantidad fue tasada en quinientas pesetas.

SOLDADORES DE AUTOGENA Y ELECTRICA TUBEROS, MONTADORES, CALDEREROS, AJUSTADORES, Y ELECTRICISTAS

Se necesitan para trabajar fuera de la provincia. Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión S. A. Oficinas de Obra en Central Térmica. Ref. núm. 2275.



El nuevo grupo folklórico, organizado por la Cátedra de la Sección Femenina en María, interpreta el tradicional baile de «La Parranda».—(Foto Pyresa)

VIDA DEPORTIVA

ESTA NOCHE, APERTURA DE LA TEMPORADA EN EL ESTADIO

Con un amistoso entre el Santiago Wanderers y el Castellón

SIGAMOS con el tópico de siempre. Digamos que parece que fue ayer y ya lo tenemos de nuevo aquí. Fútbol, comienzo de la temporada, que en lo oficial nos queda ya dieciséis días vista, con el primer choque liguero contra el Real Madrid en el Santiago Bernabeu. Muy pocos días. Para hacer boca, para ir andando por casa, se nos ofrece la gala de esta noche en el Estadio Castalia con motivo de apertura de la temporada a cargo del amistoso de carácter internacional a disputar entre el club chileno Santiago Wanderers, y el Castellón que anda por ahí goleando que es un primor.

La serie de amistosos celebrados hasta ahora han constituido otros tantos triunfos, al tiempo que han servido para ir rodando el equipo y meter en él la conjunción necesaria de cara a la próxima temporada que, como hemos dicho, queda a un corte de pelo. Parece que antes de la campaña oficial todavía se efectuarán otros partidos amistosos, siendo, según tenemos entendido, el más próximo el que ha de enfrentarse al Castellón con el Gimnástico de Tarragona, y la salida después a Daimiel para disputar el Trofeo de la Uva, patrocinado por el Ayuntamiento de aquella localidad manchega con motivo de las fiestas mayores.

Por lo que respecta al partido de esta noche, ocho y media de la misma, el equipo albinegro presentará a toda su plantilla de asés, tanto en lo nuevo, lo recién fichado, como a los del

año anterior. Y ya se entiende que entre los nuevos figura un jugador extranjero, Henry Dummat Dufaut, interior de ambos lados en el Tróys francés, y otro probable, José Reinaldo Ramos, brasileño del Vasco de Gama, que se encuentra entre nosotros en periodo de pruebas. Difícil es adivinar, por los veintitantos jugadores que componen la plantilla, cual va a ser la formación inicial del equipo, si bien parece, por lo observado en los últimos amistosos, que no diferirá mucho de esta: Mendieta, Figueirido, Cela, Babiloni; Maguregui, González; Ortuño, Dumat, Clares, Fermín y Planas, si bien, como se ha venido haciendo también hasta ahora, la alineación en los segundos tiempos sufre un giro de 180 grados en orden a la inicial. Lo que dará ocasión a ver desfilar a todos los componentes del conjunto albinegro a través de los noventa minutos de juego.

Por parte del Santiago Wanderers la formación más probable puede ser la que presentó en su último partido ante el Vasas de Budapest, en el torneo «Ciudad de Sabadell», en el que ha conseguido un fenomenal tercer puesto (Sabadell, Linares, Santiago Wanderers y Vasas), y que fue la siguiente: Werlinger, Alarcón, Mesías, Emilio Herrera; Escudero, Gaete; Hugo Herrera, Méndez, Justo Herrera, Muñoz y Díaz.

Entre ellos algunos jugadores que han intervenido en la selección nacional del país chileno.

A la vista, pues, un partido de gran interés para los colores locales para su definitiva puesta a punto, física y de juego, al encontrarse en frente a un calificado primerísima serie del fútbol chileno.

José Ten V.

Automovilismo

Dos Formula 1430 de Madrid y la barqueta Pons Dangel, inscritos para la IV Subida a Morella

Faltan días para la prueba y el cierre de la importante prueba de Subida velocidad en cuesta a Morella, concretamente para el 26 de agosto por la mañana a las 12, la subida final oficial tras la otra cronometrada para elegir la mejor, y el entrene a las nueve de la mañana.

En orden a las inscripciones, llegaron ayer, pese a la festividad de nuestra tierra, tres nuevas y buenas inscripciones; la de Franz Gotz de Valencia con la barqueta Pons Dangel que realizó el debut hace un año precisamente en esta competición, creemos que con un gran piloto de nuestra región.

Por otra parte, de la escudería Autoshop 26 de Madrid han llegado dos inscripciones con fórmula 1430, Miguel Riquetto, con Selex rojo, y Antonio Martos con Selex amarillo. A estos cuatro llegarán pronto otras y buenas inscripciones como merece Morella y sus entendidos moradores, que están en todos sentidos preparando los detalles, junto con el Automóvil Club Castellón, ya que una vez más, los jóvenes del Tele Club, serán los encargados de ocupar los lugares de comisarios de ruta, y nos han dicho que se están confeccionando unos diez juegos de banderas indispensables, verde de paso libre, azul ceda el paso le alcanza otro coche, y amarilla de precaución y agitada peligro.

ESCAPE

Motorismo

El domingo, VI Trofeo Dulcinea de Moto-cross en Benicarló y XV Trofeo San Magin de Velocidad en Tarragona

Para el domingo hay, entre los cientos de pruebas programadas por toda España, dos a corta distancia de nuestra ciudad; la más cercana, el VI Trofeo Dulcinea de moto-cross en Benicarló, circuito del Barranquet, y la otra, de velocidad, en Tarragona, XV Trofeo Fiestas de San Magin; ambas por la tarde, el moto-cross a las 430 y la velocidad a las 5 de la tarde.

Con relación a Benicarló, se trata de una prueba organizada por el Moto Club Benicarló y patrocinada por el Ayuntamiento. Prueba programada a tres mangas de 20 minutos más dos vueltas, con puntuación de uno a los puntos del último, y clasificación de mayor a menor, para juniors máquinas de 250cc. Tiene el reglamento de esta prueba un detalle que puede afectar a la misma; el punto de que los corredores que no se clasifican para la prueba, ya que están previstas mangas de clasificación, no tendrán derecho a la subvención de salida. Por parte nuestra, creemos que es mucho más elegante cortar la inscripción en el momento que la misma se presente cubierta, y no exponerse a que por esas cosas raras que pueden ocurrir a la vista de este punto, los participantes se decidan por alguna otra prueba.

Al margen de esta opinión, la prueba sinceramente creemos será un nuevo éxito del Moto Club Benicarló, y el circuito de nuevo se verá repleto de un entendido público ávido de emociones, que se dan de todas formas en esta especialidad de moto-cross y en un circuito como este del Barranquet, con sus magníficos saltos, sus curvas, su trazado y su variado piso.

Con relación a la prueba de Tarragona dará comienzo a las 5 de la tarde en el circuito Universidad Laboral, lo que quiere decir que se puede llegar al mismo por la costa de Salou, o antes de llegar a la propia Tarragona. La prueba tendrá tres competiciones; juniors hasta 75, Juniors de más de 125 a 250 y Seniors de más de 125 a 250.

Dos pruebas interesantes para el domingo, según el kilometraje que a cada cual le apetezca hacer.

Atletismo

RAFAEL RALLO, 1,81 metros de altura

Durante el transcurso del encuentro de atletismo de la Cultural Deportiva C.D. Acero, disputado el pasado sábado en Sagunto, el atleta de la Cultural Deportiva Rafael Rallo, batió el record provincial de salto de altura con 1,81 metros; el record anterior era de 1,80 metros. Rafael Rallo es un atleta que tiene a su favor unas facultades físicas extraordinarias, pero tiene una «pega»; no le gusta entrenar. En atletismo, el entrenamiento lo es todo. Esperemos que Rallo se anime con este nuevo record y se decida, de una vez, a tomarse un poco más en serio este deporte, en el cual, entrenando, tiene grandes posibilidades.

El encuentro, lo ganó la Cultural Deportiva con gran holgura, aunque las marcas fueron mediocres debido al mal estado de las pistas. Francisco Miralles, fue otro de los más destacados venciendo en cien y cuatrocientos con 11"6 y 53" respectivamente.

El domingo en Castellón, hubo unas pruebas de control organizadas por la Federación Provincial. Tanto la participación como las marcas fueron flojas, destacando Rogelio Zorrilla en 110 m.v., que corriendo solo marcó 16"2. Muy disputada estuvo la carrera de 3.000 m.l. entre Vicente Pallarés y Luis Adsua, ganó este último pero ambos marcaron 9"57. En las demás pruebas, todos estuvieron por debajo de su nivel normal. — J.O.P.

Se iniciaron las pruebas de atletismo en la Universiada

El español Martorell salvó la primera eliminatoria en tenis

MOSCU, 16. (Aifid). — Las pruebas de atletismo de la Universiada se iniciaron esta mañana en el Estadio Lenin ante unos dos mil espectadores. El cielo está cubierto y amenaza lluvia. En el programa de esta primera jornada matinal se desarrollaron las series de 100 metros vallas, 400 y 1.500 m. y las primeras pruebas del pentathlon femenino.

MARTORELL GANO EN TENIS

MOSCU, 16. (Aifid). — A Martorell, de España, salvó su primer compromiso en la competición de tenis, masculino, correspondiente a la Universiada 1973. En partido jugado hoy, Martorell se impuso al mejicano T. Heder, por 6-1, 6-3.

El Gimnasia y Esgrima empató con el Europa

BARCELONA, 16. (Pyresa). — El Europa y el equipo argentino Gimnasia y Esgrima han empatado a cero goles, en encuentro amistoso internacional disputado esta noche. Total dominio del Europa durante los noventa minutos. El equipo europeo cedió muchas ocasiones de peligro en el área argentina, pero la defensa visitante se impuso siempre a los delanteros del Europa. A los 30 minutos del primer tiempo fue expulsado el jugador del Gimnasia y Esgrima, Rivero, por protestar una decisión arbitral.

El equipo argentino se mostró como un conjunto ducho y experimentado aunque durante todo el partido se limitó a defenderse y en contadas ocasiones inquietó el portero europeo. Lo mejor del equipo argentino fue su meta De La Calle.

Arbitró discretamente el colegiado catalán señor Pérez Moreno.

EQUIPOS: — EUROPA. — Creixell; Sánchez (Araujo), Aladro (Marín), Rubio; Vall, Balmas; Moyano (Beltrán), Badiola, Celestino (Viñas) Martínez y Martí.

GIMNASIA Y ESGRIMA. — De La Calle, Raimundo, Traverso, Demergasi; Maseli, Peralla; Carbone, Lobbe, Rossi, Camareri (Rivero) y Paris.

Tiro al Plato

Don Santiago Moya y Don Francisco Canet, Campeones del Torneo Regularidad

Don Victor Gómez y Don Victor Hernández, Sub-campeonee

Don Joaquín Balaguer y Don José P. Miguel, 3.º clasificados

EN el Campo de tiro del Circolo de Cazadores San Huberto, se celebró el sábado la prueba final de las cinco programadas, del Torneo de Regularidad en las que resultaron vencedores adjudicándose las Medallas de Oro de la Sociedad, D. Santiago Moya en las categorías primera y segunda y D. Francisco Canet (tercera y cuarta) el primero sumando una totalidad de 91 de 100 y el segundo 82/100, excelentes tiradores ambos que demuestran en este buen porcentaje, lo que son capaces de hacer.

Subcampeones con 87 y 81 puntos respectivamente en sus categorías, quedaron D. Victor Gómez y D. Victor Hernández, tiradores también con un buen historial en su haber y que asimismo demostraron que van a más y para ellos fueron las dos medallas de Plata.

Terceros clasificados D. Joaquín Balaguer y D. José P. Miguel lograron las dos Medallas

Curso de preparadores provinciales de baloncesto

Del 3 al 13 de septiembre se celebrará un nuevo curso para entrenadores Provinciales en las instalaciones de la Sección Femenina en la calle Hermanos Bou s/n. damos importancia a este curso puesto que para la próxima temporada solo podrán dirigir encuentros los que tengan posición del título de entrenador, los que acudan al curso deberán pasar por la Federación Provincial para apuntarse a él y ser informados de cuanto necesitan para dicha celebración.

En nombre de Baloncesto Provincial damos las gracias a la Sección Femenina por el apoyo desinteresado que en todo momento estamos recibiendo de ella.

Vela

El snipe BARRACUDA, tripulado por Sánchez y Corbella, vencedor del Trofeo Virgen del Carmen patrocinado por el Comandante Militar de Marina

DURANTE los días 5, 12 y 15 de este mes se han celebrado las regatas patrocinadas por el Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina y Organizadas por el Club Náutico Trofeo Virgen del Carmen, que tuvieron que ser aplazadas en su día por celebrarse entonces el Campeonato de España Juvenil en Valencia donde participaron nuestros juveniles.

Las pruebas han resultado muy interesantes pues han participado además de nuestros snipistas, representantes del Club Náutico de Madrid y de Alicante. Todas las regatas se han celebrado en aguas exteriores al puerto, con recorridos olímpicos y vientos variables con intensidades entre 2 y 4, casi siempre de levante con mar ligeramente rizada.

La primera regata fue ganada por el snipe «Miriam» del Real Club de Regatas de Alicante, la siguiente por el «Aito» del Club Náutico de Madrid y la última por el Mapego de Castellón, siendo el resultado final de las pruebas según las puntuaciones obtenidas el siguiente:

- «Barracuda», tripulado por Sánchez y Corbella.
- «Stella» tripulado por Prades y Sacedón.
- «Miriam», tripulado por Mares y Palmes.
- «Mele», tripulado por Campos y Linares.
- «Arkes», tripulado por Vidal y Traver.
- «Aito» tripulado por Maristany y Agustí, sólo participó en dos regatas.
- «Mapego» tripulado por Colomina y Pla.

Tenis

Trofeo nacional «Armería levantina» en el Club de Tenis Castellón

A partir del día 15 ha quedado abierto el plazo de inscripción para el Torneo «Armería Levantina». El sorteo tendrá lugar el próximo día 20 a las 20 horas en los salones del Club Tenis Castellón.

El Torneo es completamente abierto para jugadores con licencia nacional y se jugará por el sistema de «Dobles Cabezas de Series», de acuerdo con el Reglamento de la Real Federación Española de Tenis.

Las decisiones del Comité de Competición y Juez Arbitro serán inapelables. Se aplicará rigurosamente el W.O.

Ya han confirmado su participación jugadores de la talla de Juan Herrera (5.º jugador nacional), Miguel Ariño, José Morga, Pedro Martínez, Carlos Bradbury (primer jugador castellonense) y varios segundas categorías de toda la Península.



Viernes 17 de Agosto - A las 8'30 de la tarde

GRAN PARTIDO INTERNACIONAL

Santiago Wanderers de Chile

Tercer clasificado de la 1.ª División con cuatro internacionales en el equipo

C. D. Castellón

Sub-campeón de España Copa S.E.

NOTA: Para este partido los Sres. Socios tendrán un descuento del 50 % de los precios en taquilla. Los socios infantiles tendrán libre acceso al Estadio.

UNA LLAVE DUPLICADA
AHORRA TIEMPO
Y DINERO

FERRETERIA DOLS

ENMEDIO, 53
COLON 47 CASTELLON



CAMAS PLEGABLES EN
DORMI-MUEBLE

"LA CASA DE LAS CUNAS"

Colón, 40 - Teléf. 224717 - Castellón



Una **DUCATI**
le espera en...

GENERAL SANJURGO, 26 CASTELLON
ESTA ES... 49 C.C. TIENE 4 MARCHAS
Y NO PRECISA CARNET DE CONDUCIR

PARA LOS QUE QUIEREN TENER LO MEJOR

TRACTORES
AGRIA

POTENCIAS: 18 - 21 y 28 H. P.
MAS POTENCIA Y MAYOR
CAPACIDAD DE TRABAJO

LOS DE MAS CALIDAD DEL MERCADO



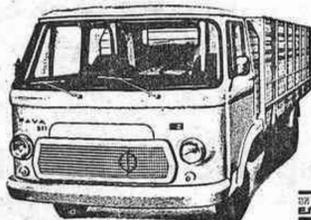
SERIEDAD EN GARANTIA Y SERVICIO
CONCESIONARIO:

JUAN GOZALBO

TRINIDAD, 79-81 - TELEFONO 22 40 72
CASTELLON

SERVICIO OFICIAL MOTORES LOMBARDINI

Le hacía falta un SAVA
para 5 toneladas



Aquí está.
El S-511 con la
garantía de E.N.A.S.A.

Chasis extra-bajo. - 5 velocidades, todas sincronizadas. -
Cabinas de 3 plazas. - Carrocerías para todas las necesidades. -
5 modelos: Caja alta Frigorífico, Botelleros, Butanero y
Cisterna.

SAVA

Los vehículos ligeros de E.N.A.S.A.

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oriet, 14 - Teléfono 21 84 05
Concesionario para Castellón y provincia

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
02601...140.000		02602...5.000.000		02603...140.000		02604...10.000		02605...10.000		02606...10.000		02607...10.000		02608...10.000		02609...10.000		02610...10.000		
02611...10.000		02612...11.000		02613...10.000		02614...10.000		02615...10.000		02616...10.000		02617...10.000		02618...10.000		02619...10.000		02620...10.000		
02621...10.000		02622...11.000		02623...10.000		02624...10.000		02625...10.000		02626...10.000		02627...10.000		02628...10.000		02629...10.000		02630...10.000		
02631...10.000		02632...11.000		02633...10.000		02634...10.000		02635...10.000		02636...10.000		02637...10.000		02638...10.000		02639...10.000		02640...10.000		
02641...10.000		02642...11.000		02643...10.000		02644...20.000		02645...10.000		02646...10.000		02647...10.000		02648...20.000		02649...10.000		02650...10.000		
02651...10.000		02652...11.000		02653...10.000		02654...10.000		02655...10.000		02656...10.000		02657...10.000		02658...10.000		02659...10.000		02660...10.000		
02661...10.000		02662...11.000		02663...10.000		02664...10.000		02665...10.000		02666...10.000		02667...10.000		02668...10.000		02669...10.000		02670...20.000		
02681...10.000		02682...11.000		02683...10.000		02684...10.000		02685...10.000		02686...10.000		02687...10.000		02688...10.000		02689...10.000		02690...10.000		
02691...10.000		02692...11.000		02693...10.000		02694...10.000		02695...10.000		02696...10.000		02697...10.000		02698...10.000		02699...10.000		02700...10.000		
04911...10.000		04902...21.000		04903...10.000		04904...10.000		04905...10.000		04906...10.000		04907...10.000		04908...10.000		04909...10.000		04910...10.000		
04921...10.000		04912...11.000		04913...10.000		04914...10.000		04915...10.000		04916...70.000		04917...3.000.000		04918...70.000		04919...10.000		04920...10.000		
04931...10.000		04922...11.000		04923...10.000		04924...10.000		04925...10.000		04926...10.000		04927...10.000		04928...10.000		04929...10.000		04930...10.000		
04941...10.000		04932...11.000		04933...10.000		04934...10.000		04935...20.000		04936...10.000		04937...10.000		04938...10.000		04939...10.000		04940...10.000		
04951...10.000		04942...11.000		04943...10.000		04944...20.000		04945...10.000		04946...10.000		04947...10.000		04948...10.000		04949...10.000		04950...10.000		
04961...10.000		04952...11.000		04953...10.000		04954...10.000		04955...10.000		04956...10.000		04957...10.000		04958...10.000		04959...10.000		04960...10.000		
04971...10.000		04962...11.000		04963...10.000		04964...10.000		04965...10.000		04966...10.000		04967...10.000		04968...10.000		04969...10.000		04970...10.000		
04981...10.000		04972...11.000		04973...10.000		04974...10.000		04975...10.000		04976...10.000		04977...10.000		04978...10.000		04979...10.000		04980...10.000		
04991...10.000		04982...11.000		04983...10.000		04984...10.000		04985...10.000		04986...10.000		04987...10.000		04988...10.000		04989...10.000		04990...10.000		
68801...10.000		68802...11.000		68803...10.000		68804...10.000		68805...10.000		68806...10.000		68807...10.000		68808...10.000		68809...300.000		68810...10.000		
68821...10.000		68812...11.000		68813...10.000		68814...10.000		68815...10.000		68816...10.000		68817...10.000		68818...10.000		68819...10.000		68820...10.000		
68831...10.000		68832...11.000		68833...10.000		68834...10.000		68835...10.000		68836...10.000		68837...10.000		68838...10.000		68839...10.000		68840...10.000		
68841...10.000		68842...11.000		68843...10.000		68844...10.000		68845...10.000		68846...40.500		68847...1.000.000		68848...40.500		68849...20.000		68850...10.000		
68851...10.000		68852...11.000		68853...10.000		68854...10.000		68855...10.000		68856...10.000		68857...10.000		68858...10.000		68859...10.000		68860...10.000		
68871...10.000		68872...11.000		68873...10.000		68874...10.000		68875...20.000		68876...10.000		68877...10.000		68878...10.000		68879...10.000		68880...10.000		
68891...10.000		68882...11.000		68883...10.000		68884...10.000		68885...10.000		68886...10.000		68887...10.000		68888...10.000		68889...10.000		68890...10.000		
68891...10.000		68892...11.000		68893...10.000		68894...20.000		68895...10.000		68896...10.000		68897...10.000		68898...10.000		68899...10.000		68900...10.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		
372...11.000		372...11.000		443...10.000		164...10.000		055...10.000		327...10.000		318...10.000		5529...100.000		5529...100.000		070...20.000		
02...1.000		02...1.000		443...10.000		324...10.000		415...10.000		327...10.000		436...10.000		9329...110.000		9329...110.000		670...10.000		
2...1.000		2...1.000		443...10.000		474...10.000		865...10.000		329...10.000		556...20.000		329...10.000		329...10.000				
				443...10.000		564...10.000		875...10.000		389...10.000		648...10.000		389...10.000		389...10.000				
				443...10.000		644...10.000		935...10.000		479...10.000				479...10.000		479...10.000				
				443...10.000		714...10.000				799...10.000				799...10.000		799...10.000				
				443...10.000		944...10.000				849...10.000				849...10.000		849...10.000				

SORTIDO
26
73

SORTEO DEL DIA
16 DE AGOSTO DE 1973
Ocho series de 80.000 billetes cada una

LOTERIA NACIONAL

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de febrero de 1974, INCLUSIVE

CADENA

COMERCIAL

CASTALLA

Otra corrida insulsa en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 16 (Especial para PYRESA, por José Antonio Medrano).—Si la lluvia que medio anegó a la ciudad desde la una de la madrugada hasta muy cerca del mediodía hubiera continuado durante toda la tarde, seguramente que se habría suspendido la corrida, lo que ahora a la vista de sus resultados, todos echamos en falta. ¡Qué siesta nos hemos perdido!

Gracias a que los toros de los herederos de don Salvador Guardiola, aunque a algunos se les fueron las manos repetidamente, dieron de sí lo bastante para que los tercios de varas tuvieran su duración reglamentaria, salvo el primero, que, blando y pasivo, cumplió el suyo con una cita reverente y un sealamiento de nada, la corrida nos ocupó algo más de hora y media. De otra manera en treinta minutos todo, absolutamente todo, se habría consumado, y eso que José María Manzanares en el primero y El Niño de la Capca en el segundo se alargaron excesivamente en su labor, tanto que al Niño hasta le dieron un aviso. Por lo demás, los toros de Guardiola, una vez pasada la prueba del hierro, se encargaron de incomodar y deslucir y apurar a los toreros en términos estísimos, por lo que la mayoría de las faenas fueron forzadamente breves y defensivas.

Quizá si José María Manzanares hubiera puesto un punto de vibración en su enfrentamiento con el bondadoso primero, en el que las dos partes empataron a cero, digo a cero, habríamos visto algo considerable; pero en los otros cinco, andarines y pesadotes, cuando no quedados y avisadísimos, no había forma de ligar dos pases, aun a costa de susos y peligros innecesarios. Por-

que una cosa es que el toro sea un ejercicio arriesgado y otra confundirlo con la guerra.

José María Manzanares, que sustituyó a Antonio Bienvenida, terminó su desafío quehacer con el primero propinándole tres pinchazos y un descabello y detuvo mortalmente los andares del quinto, asestándole medio bajonazo.

Pedro Moya, "Niño de la Capca", que en vez de lidiar a sus toros les intentó lucimientos rutinarios e imposibles, necesitó tres pinchazos, un descabello y casi media y cuatro descabellos más para la muerte del del aviso y una estocada caída y dos descabellos para la del quinto.

José Julio Granada, que sustituyó a Raúl Aranda, le echó menos valor a su vuelo con los dos toros, verdaderamente peligrosos, sufriendo una cogida muy aparatosa, pero sin consecuencias, en el tercero.

José Julio Granada, que está necesitado de triunfos, se esforzó más de lo debido y fue pena que tan meritorios esfuerzos los deslucieran las espaldas, ya que el tercero le mató de dos pinchazos, casi media, una estocada de lenterilla y dos descabellos, y al último, de tres pinchazos y dos descabellos.

DOS OREJAS A GALAN Y UNA A GALLOSO

BARCELONA, 16. (Pyresa). — Plaza Monumental. Floja entrada y tiempo agradable. Se lidiaron seis toros de don Diego Puerta, bravos y nobles pero escasos de fuerzas.

RAFAEL DE PAULA no se centró con el primero, al que sólo pudo dar pases sueltos. Mató de tres pinchazos, estocada y descabello. Silencio. En el cuarto realizó una faena plébrica de arte y gracia, pero falló con la espada, precisando tres pinchazos y estocada. Ovación.

ANTONIO JOSE GALAN realizó en el segundo una buena faena matando de pinchazo, estocada y descabello a la segunda. Oreja. En el quinto, faena bulliciosa y valiente, pinchazo estocada y descabello. Oreja.

JOSE LUIS GALLOSO, faena breve en el tercero para pinchazo y estocada muy baja. Aplausos. En el último faena excelente, con pases superiores y adornos de buen arte. Mató de buena estocada y descabello a la segunda, cortando una oreja.

Taurinas Taurinas

Mañana, la gran corrida de Vinaroz

CUANDO la temporada taurina está en su momento culminante de interés y los festejos se multiplican en toda España, tiene mucho mérito que en una plaza de las características, con el prestigio de la de Vinaroz se ofrezca al público un cartel de auténtica categoría, digno de figurar en las más importantes ferias. En un cartel completo en todos los aspectos, con tres figuras de primera línea y reses de una de las más acreditadas ganaderías. La afición tiene sobrados motivos para acudir al festejo y los vinarocenses pueden sentirse justamente orgullosos porque mañana su ciudad es un punto principalísimo en la crónica taurina del día.

El cartel, con Paquirri, Miguel Márquez y Dámaso González, es del mayor interés tanto para el buen aficionado como para el simple turista. Por un lado está la conjunción de tres clases de interpretar el toro, pero siempre dentro de los cánones clásicos, sin caer en tremendismos efectistas; y por otro, queremos destacar la juventud de los diestros, ávidos de triunfos, vocacionalmente ilusionados por su profesión, y en plenitud de facultades físicas y artísticas.

Paquirri es el torero que lo hace todo y además lo hace bien. Su toreo es alegre, en ocasiones incluso parece tan sutil y delicado como un encaje, dejando sentir su presencia en todos los tercios. Preciosista con el capote, fácil con las banderillas, en el último tercio sus faenas tienen variedad, alegría y rasgos de auténtico valor. Con el tiempo, este espada que dió sus primeros pasos bajo la dirección del maestro Pedrucho de Eibar, ha ido perfeccionando su toreo hasta llegar al completo dominio de la lidia.

Por sí fuera poco, sigue manteniendo aquella garra de sus años de novillero, y la permanencia en los ruedos no han mermado para nada su ilusión, sino que por el contrario parece renovarse cada día, en un estilo personal pero cada vez más perfeccionado. Sinceramente, hoy por hoy, Francisco Rivera es uno de los dos o

tres matadores no sólo más interesantes, sino también más diestros en lo que se refiere al dominio sobre el toro.

En cuanto a Miguel Márquez, el hombre que suple su falta de mayor estatura con un valor a toda prueba, no hay duda de que últimamente se ha superado para seguir entre quienes figuran a la cabeza del escalafón. Este muchacho, que salió un día de Puengirola para convertirse en poco tiempo en auténtica figura del toreo, llamó poderosamente la atención en sus primeras actuaciones de novillero. Bien dirigido desde un principio fue escalando con seguridad todos los peldaños que conducen a la fama. Ha conocido el triunfo prácticamente en todos los peldaños que conducen a la fama. Ha conocido el triunfo prácticamente en todas las plazas y son contadísimas las ocasiones en que puede decirse que ha defraudado al espectador, porque a pesar de las dificultades que pudieran surgir en un determinado momento, su valor fue suficiente para superar obstáculos y conseguir, cuando menos, el justo reconocimiento del público. Tiene también un capote fácil, destacando su interpretación de la verónica, y

con la muleta su toreo tiene hondura y verdad, aguantando el engaño como se debe, sin hacer uso del pico de la muleta ni codificar, templando y mandando.

Finalmente, respecto a Dámaso González, bastaría con decir que fue precisamente «Pedrés» quien le puso el disco verde para que se lanzara a la conquista del planeta de los toros. Su principal característica es la quietud, el clavar los pies en la arena y aguantar hasta lo inaguantable, aunque los pitones pasen peligrosamente cerca de la femoral. Y esta quietud da a sus faenas una emoción especial, algo que en ocasiones sobrecoge y que por supuesto lleva al público del asombro a la explosión de homenaje hacia el torero. El diestro de Albacete, uno más en la larga lista de toreros albaceteños importantes, supo ganarse un puesto importante y mantenerlo con decisión.

Naturalmente, con estos ingredientes, la corrida de mañana en Vinaroz ha despertado un interés extraordinario y, una vez más, se prevé el lleno rebosante, en una temporada brillantísima y de la que puede sentirse justamente orgullosa la ciudad. La empresa Aguilar Corcuera está en el sitio que le corresponde, demostrando su dignidad profesional al ofrecer unos carteles que, hoy por hoy, salvo en contadas ocasiones, sólo se los permiten los empresarios «grandes» de la fiesta.

EL TIEMPO

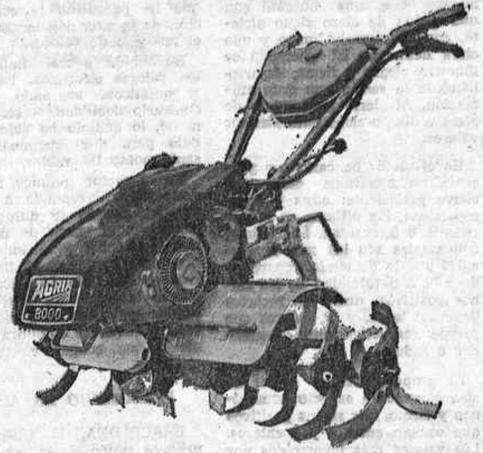
Tormentas y temperaturas más bajas

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado tormentas fuertes en el Cantábrico, Nordeste del Duero, cabecera del Ebro y cordillera Ibérica y más débiles en el resto del Ebro y Sistema Central. Destacando Vitoria con 82 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; San Sebastián con 81; Bilbao, con 87; Burgos con 46; Calamocha con 36; Santander con 34; Oviedo con 14 y Gijón, con 9, como valores más importantes. El cielo ha estado cubierto en el Cantábrico, muy nuboso en el Duero y Ebro, nuboso en el Centro, Levante, Segura y Mediterráneo andaluz, además de Baleares, y poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas han iniciado un descenso. La máxima absoluta de las capitales de España no ha pasado de 34, que registraron Sevilla, Córdoba y Palma de Mallorca, seguidas de Málaga, Albacete, Murcia, Granada y Madrid con 33 y Guadalajara, Ciudad Real y Jaén con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Valladolid con 12 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón entre Azores y Portugal y una borrasca sobre la mitad Oriental de la Península. Los vientos soplarán de componente Norte, menos calientes, y la atmósfera será inestable a consecuencia de la presencia en los niveles altos de la Península de una borrasca de aire frío. Con esta situación, deberá continuar el mal tiempo, con cielo cubierto o muy nuboso y chubascos tormentosos en prácticamente en la mitad septentrional de la Península, aunque la intensidad de las precipitaciones serán mayores en Cantábrico Oriental, cuenca del Duero, Cordillera Ibérica y acavo Cataluña. En Levante, La Mancha y Centro, nubosidad variable, más abundante por la tarde, con núcleos tormentosos. Las temperaturas continuarán descendiendo.

PARA LOS QUE QUIEREN TENER LO MEJOR
NUEVO MOTOCULTOR
AGRIA-8000
MAS POTENCIA Y MAYOR CAPACIDAD DE TRABAJO CON MENOS CONSUMO



- TRANSMISION POR ENGRANES DOBLES.
- TRES VELOCIDADES ADELANTE Y UNA ATRAS.
- ALTURA EN POSICION TRABAJO 48 CM.
- SERIEDAD EN GARANTIA Y SERVICIO CONCESIONARIO

JUAN GOZALBO

TRINIDAD, 79-81 TELEFONO: 22 40 72 CASTELLON

MAS Y MEJOR PROTECCION CON



Avda. Pérez Galdós 17 · CASTELLON

TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc.
MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.
Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantía de SERVICIO

Pida presupuesto, sin compromiso, al Teléfono 21 46 97

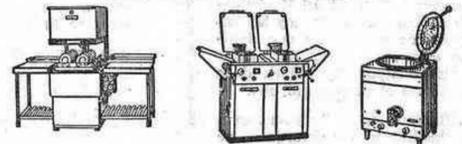
FROST



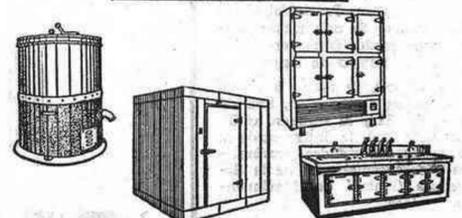
ESTUDIOS y PRESUPUESTOS PARA MONTAJES COMPLETOS DE HOSTELERIA, COLEGIOS, RESIDENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL. MENAJE INDUSTRIAL



cocinas, lavadoras, secadoras



lavavajillas, freidoras, marmitas



centrifugadoras, cámaras, armarios mesas calientes o frigoríficas.

EXPOSICIÓN Y VENTA: CONDE PESTAGUA, 10 y 14 - Telef. 22 15 32

FÁBRICA: CARRETERA VALENCIA-BARCELONA Km 68'9
Teléfonos: 21 28 80 y 21 32 75 · CASTELLON

TITULO GRADUADO ESCOLAR

(equivalente Bachiller) EN UN SOLO EXAMEN
Presentación de Instancias: AGOSTO 1973

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles que lo deseen, varones o mujeres, jóvenes o adultos, mayores de 14 años (sin límite), de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). Instancias hasta el 31 de AGOSTO. Examen octubre 1973 EN TODAS LAS PROVINCIAS. ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etc... ACTUE URGENTEMENTE. Preparación CURSO INTENSIVO (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 ptas... Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta 23. MADRID -4.

Muebles - Electrodomésticos - Decoración

Todo... todo para su hogar en TODOHOGAR CASTALIA
una Empresa Projectada al Futuro



CENTRAL:

Trinidad, 31 y Ximénez, 20

CASTELLON

Sucursales en: VALENCIA · ONDA · ALCORA · VALL DE UXO · AMPOSTA

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA SIGUE ALCISTA

MADRID, 16 (PYRESA). — Después de este largo paréntesis comienza la semana bursátil con una sesión de claro signo alcista, con un negocio bueno y una clara demanda. El mercado se muestra alegre y firme, desarrollándose la sesión con gran animación. Al cierre predominio de alzas y dinero claro para muchos valores.

En el sector bancario nos presenta un panorama similar al cierre precedente: alzas y bajas repartidas, las últimas en menor cuantía e intensidad. Los bancos comerciales son los más favorecidos por la demanda, repartiéndose la casi totalidad de los signos positivos. Entre los recortes destacan los 13 y 10, enteros que pierde respectivamente, Santander e Induban.

El grupo eléctrico cotiza en alza y presenta aspecto homogéneo y firme, con signos positivos que oscilan entre 1 y 5 enteros. Los valores más favorecidos por la demanda fueron Sevillana y La Unión, que ganan 5 enteros cada una.

El resto del mercado presenta un aspecto firme, con una clara demanda y mayoría de alzas de mayor intensidad en químicas y textiles, monopolios y minero siderúrgicas.

Entre los derechos destaca el comienzo de la ampliación llevada a cabo por Induban cuyo derecho cotiza a 528 pesetas.

FIRMEZA EN LOS CAMBIOS

BILBAO, 16 (Cifra). — La reducción de la actividad y la firmeza de cambios han sido principales características de esta sesión inaugural que ha encontrado at-

sencia de instrucciones vendedoras en una inhibición del papel, que ha permitido la consolidación de la situación ocupada por el mercado de valores.

Ha subido la casi totalidad de los valores eléctricos, bancarios y químicos, acusando por el contrario debilidad del sector del metal, lo que no ha sido obstáculo para que igualmente presente notas favorables.

En el sector químico la nota destacada corresponde a Nicas, que ha ganado 15 duros, ofreciendo en el grupo de monopolios Telefónica gran animación, que sirve para que al final cierre con beneficio de cinco, ofreciendo la Bolsa un cierre comprador para bancos y siderúrgicas, mientras se equilibra la posición que ocupan eléctricas y químicas.

PREDOMINIO DE ALZAS

BARCELONA, 16 (Cifra). — La primera sesión de la semana en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de un ambiente cotizaciones, que si bien no muy encalmado y predominio de la significativa, se han distribuido dentro de la mayoría de los sectores.

Se han contratado 93 clases de acciones, de las que 45 suben, 18 bajan y 30 repiten. El índice general ponderado cierra a 122,96, con mejora de 0,41 puntos y el simple sube 0,29 y se sitúa a 129,03.

LA PESETA EN LA FRONTERA FRANCESA

IRUN, 16 (Pyresa). — La cotización de la peseta en esta localidad fronteriza ha experimentado una notable recuperación que los expertos atribuyen a la masiva entrada de turistas, hasta el punto de que ha recuperado dos enteros en su cotización. Hace un par de meses la Banca llegó a pagar 15 pesetas por cada franco nuevo y en la actualidad sólo abona 13.

Las perspectivas, según las mismas opiniones, son también positivas, ya que si mayo, junio, julio y agosto han batido los "récords" de ingresos por turismo, se prevé que septiembre y octubre serán proporcionalmente mucho mejores que los mismos meses del año anterior.

Los miembros del Gobierno en La Coruña

(Viene de la primera)

De su capacidad de adaptación y de lo expuesto depende su presente y su futuro, su generosidad o su baldío".

Más adelante manifestó que era necesario intensificar el esfuerzo, concentrándolo sobre los siguientes objetivos: mejora de las estructuras, con el fin de elevar la productividad, y con ella, los niveles de renta; esfuerzo de la investigación y de la extensión agraria, como objetivo, para mejorar el nivel cultural, técnico y profesional; desarrollo de la ganadería y la intensificación de la producción forestal, con objeto de alcanzar la máxima utilización del territorio.

El Sr. Allende y García Baxter manifestó que hasta fines de 1972 más de mil agricultores, agrupados en setenta y siete asociaciones, explotaban comunitariamente más de dos mil hectáreas y más de siete mil cabezas de vacuno. Sin embargo, señaló que los resultados más espectaculares se han producido en el terreno de la dignidad y la higiene en el mundo rural. Durante 1972 se realizaron 1.076 acciones comunitarias que afectaron a 33.000 familias.

Entró de nuevo en servicio el aeropuerto de La Coruña

LA CORUÑA, 16. (Pyresa). — El aeropuerto coruñés de Alvedro, cerrado al tráfico desde el momento en que el pasado lunes se produjo el trágico accidente que costó la vida a 85 personas que viajaban a bordo de un «caravelle» de Aviación y Comercio, ha entrado en servicio nuevamente ayer con la llegada de dos reactores; de esta forma se restablece el tráfico normal del aeropuerto y los reactores continúan volando a La Coruña, desvaneciéndose las dudas de los últimos días.

También han llegado a esta ciudad técnicos que ultimarán los estudios ya iniciados hace tiempo para dotar al aeropuerto de Alvedro de un sistema de aterrizaje para los días en que las condiciones meteorológicas del aeropuerto no sean las óptimas.

MINISTROS DE INDUSTRIA Y DE TRABAJO

Seguidamente, intervino el Ministro de Industria, Sr. López de Letona, quien se refirió al desarrollo industrial que ha experimentado la región gallega a partir de los primitivos polos o polígonos de preferente localización industrial.

El Ministro subrayó, asimismo, que la delimitación de las zonas industriales dentro del área de expansión de Galicia será un tema del que se ocupará mañana el Consejo de Ministros, y aludió posteriormente, a la evolución de S.O.D.I.G.A. que en los nueve meses transcurridos desde su creación ha estudiado cuarenta consultas y ha decidido su participación en varios importantes proyectos entre ellos la fabricación de cien mil toneladas anuales de papel. El Ministro destacó que SODIGA no va a sustituir la iniciativa privada, y se refirió a la estrecha colaboración que mantiene con las entidades y organismos de la región, entre ellos el propio consejo económico sindical de Galicia. Destacó también que el gran complejo de villa-garcía de Arosa para la fabricación de alumina y aluminio, con una inversión de 26.000 millones de pesetas será uno de los más importantes de Europa, y tras aludir a otros numerosos proyectos, terminó afirmando que el Gobierno está poniendo un afán continuo en la industrialización de la región y que en ello es fundamental el aliento del Caudillo.

Habló a continuación el Ministro de Trabajo, Sr. De La Fuente, quien manifestó que el Ministerio de Trabajo viene concediendo una atención especial a las necesidades de servicios sociales y formación profesional de Galicia. Señaló que la seguridad social ha invertido en Galicia en prestaciones e inversiones en el periodo 1970-73 cerca de 50.000 millones de pesetas, mientras las inversiones se acercarán a los mil millones, lo que supone duplicar prácticamente las cifras de hace tres años. La seguridad social agraria va a satisfacer este año más de 5.600 millones, el triple que en 1969, en tanto la aportación de la región apenas llegará a los 1.500 millones. El instituto social de la marina pagará prestaciones por más de mil millones, cuadruplicando las abonadas en 1969, y el plan de perfeccionamiento de las instituciones sanitarias ha supuesto duplicar el número de ambulatorios y camas de hace tres años.

Por lo que se refiere a formación profesional, Galicia ha sido

declarada región de actuación preferente en los planes del PPO y este año la formación profesional alcanzará a 26.000 trabajadores gallegos adultos. «El Ministerio de Trabajo —dijo el Sr. De La Fuente— quiere que el desarrollo de Galicia no sea frenado por falta de mano de obra y hará cuantos esfuerzos sean necesarios para ello».

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Intervino seguidamente el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de La Mora, quien trasladó al Consejo una densa exposición sobre las obras de su Departamento en la región gallega en materia de infraestructura sanitaria, puertos, transportes terrestres y accesos. Entre los puntos más destacados de su exposición, avalada con numerosas cifras, figura la propia depuradora de La Coruña, cuyo expediente será tratado por el Consejo de Ministros del Pazo de Meirás, el cual se ocupará asimismo del plan de infraestructura sanitaria de Orense, que representa una inversión de 400 millones. Destacó el Ministro, ya en materia de transportes, y tras referirse a la tarea que se lleva a cabo en infraestructura portuaria, que el plan Renfe 1972-75, cuya inversión total es de 54.000 millones de pesetas, representa un esfuerzo colosal y que la participación gallega podría resumirse en una inversión de 1.250 millones, realizada en el periodo 1971-72, una inversión de 1.250 millones correspondiente a las obras en marcha o a corto plazo y 3.450 millones de pesetas más en inversión complementaria para el bienio próximo. En 1975 —dijo el señor Fernández de La Mora— la Renfe gallega podrá transportar el cuadruple o el quintuple de las mercancías que actualmente mueve. El Ministro informó, a continuación, ampliamente sobre el estado actual de los accesos a Galicia. Destacó que el paso de Piedrafita ha requerido un nuevo proyecto y se realizará una espectacular obra de ingeniería, con una inversión de 1.300 millones. De los 17.000 millones de inversión que supone el plan de accesos a Galicia, están actualmente contratados todos, excepto los del paso de Piedrafita. El 30 por ciento de la obra de los accesos está ya realizada y certificada, a fin de año se alcanzará el 40 por ciento y entre el mes de diciembre de 1975 y la primavera de 1976, los accesos estarán totalmente terminados. El Ministro dijo también que espera que en el Consejo de Ministros de mañana sea aprobada la adjudicación de la autopista del Atlántico, que tendrá 235 kilómetros. El Ministro aludió, por último, a la política de las realidades y dijo que, afortunadamente, Galicia no está ya marginada.

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, que, tras aludir al espíritu y normativa de los Consejos Económicos Sindicales y al Consejo de Galicia, que ha sido y es un organismo de participación desde su creación, destacó el alto grado de eficacia de los mismos y lo que han representado como elementos de colaboración superadores de pugilatos y localismos estériles. Dijo posteriormente que cuanto no se hizo desde el siglo XVIII, lo ha realizado en poco más de tres décadas «ese hombre admirable, prototipo de virtudes y de patriotismo que es el Caudillo Francisco Franco, el más ilustre hijo de este suelo de Galicia». El señor García Ramal agradeció a sus compañeros de Gobierno las intervenciones que acababan de realizar y destacó que las acciones expuestas son la labor continua de los Gobiernos de Franco, que ahora sigue con ilusión el que preside el Almirante Carrero Blanco, movidos todos en un idéntico propósito: Levantar a la Patria y hacerla más justa y hermosa.

El Ministro de I y Turismo entregó PREMIOS A LOS TELECLUBS. LA CORUÑA, 16 (Pyresa). — Premios y ayudas en metálico por valor de dos millones seiscientos mil pesetas y diversos medios audiovisuales fueron entregados hoy por el Ministro de Información y Turismo D. Fernando Liñán Zofío, a diferentes teleclubs gallegos acogidos al convenio con la Fundación «Barrie de La Maza», en el transcurso de un acto celebrado en esta capital.

En primer lugar pronunció unas palabras el secretario de la mencionada Fundación, Sr. Arias y Díaz Rabago, quien hizo un resumen de las actividades de la misma y agradeciendo al Ministro su presencia. Por su parte, el Sr. Liñán y Zofío señaló que el teleclub debe seguir perfeccionando su labor de información y entendimiento entre las gentes del medio rural, elevar su nivel cultural y desarrollar los sentimientos comunitarios y de participación en las tareas colectivas. El Ministro hizo incapi en la labor que desarrolla la Fundación Barrie de La Maza y dijo que este ejemplo ha de ser para nosotros permanente, ya que los problemas que toda la sociedad lleva

consigo en sus distintas etapas y situaciones han de resolverse con el esfuerzo de sus hombres. Una sociedad —prosiguió el Ministro— debe caracterizarse por tener una conciencia colectiva que sienta los problemas que le afectan y se esfuerce en superarlos. El acto al que asistimos es el reflejo de esta actitud; es el fruto de la colaboración de la Fundación con la Administración Pública, aunando esfuerzos y comprometiendo en su logro a la propia sociedad. Es pues, un objetivo alcanzado con solidaridad responsable y con esfuerzo compartido.

Por último, el Sr. Liñán y Zofío ofreció el estímulo de su Departamento a cuantas iniciativas puedan ofrecerse y afirmó que la educación social y cívica, la información clara de nuestro régimen, el reflejo de las virtudes y cualidades tan necesarias para la convivencia, la defensa de los pilares básicos en que se asienta nuestra sociedad, han de constituir la base fundamental del sano y limpio entretenimiento, la grave responsabilidad de formar y educar.

Acompañaban al Ministro de Información y Turismo, el Director General de Cultura Popular, D. Manuel Blanco Tobío; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña, D. Miguel Vaquer Salort; el ex-Ministro D. Juan Castañón de Mena y otras autoridades provinciales y locales.

Entre los diversos premios y ayudas entregados hoy por el Ministro destaca uno dotado con 250.000 pesetas, para el Teleclub de Corujo-Vigo. En total han sido favorecidos once teleclubs de la provincia de Lugo, once de La Coruña; otros once de la de Orense y diez de la provincia de Pontevedra. Por otro lado, y en el transcurso del mismo acto, se constituyeron los teleclubs de Sande-Capela; Buzo-Malpica; Andrade-Ponteudeume y Ferreiro-Arzuva de la provincia de La Coruña; San Pablo de Riobarba-Vicedo; Gomean-Corgo; Sanmartín-Foz, y Doncelos-Los Nogueles, de la de Lugo; los de Orense, Cortegada, Barjeles y Chaguazoso, de la provincia de Orense; y los de Orazo; las Mareas—El Grave; Grandad—Lain y Romay—Portas, en la provincia de Pontevedra. A todos estos teleclubs se les hizo entrega de una asignación de 25.000 pesetas.

LA JORNADA DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

LA CORUÑA, 16 (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, visitó esta mañana los terrenos donde se está construyendo el polígono comercial de mayoristas de La Coruña (Pocomado), cuyo presupuesto se eleva a 90 millones de pesetas, y que supondrá la creación de 3.150 puestos de trabajo. Acompañaban al Ministro el Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa, Secretario General Adjunto, D. Carlos Iglesias Selgas, y otras personalidades.

Posteriormente, el Ministro se trasladó a la Casa Sindical coruñesa donde recibió varias audiencias. En primer lugar le visitó el Alcalde de El Ferrol del Caudillo, al que hizo entrega de un cheque de 7.606.200 pesetas como segundo plazo del solar que el ayuntamiento ferrolano ha vendido a la Organización Sindical para construir una Casa Sindical Comarcal.

El Gobernador de Maryland, desalojado de su residencia oficial

Porque "renuncia" a su esposa y está enamorado de otra mujer

NUEVA YORK, 16 (Pyresa). — UNO MENOS FILOSOFO. LONDRES, 16 (Efe). — Michael Charley no pudo superar el que su mujer Cynthia le dejase por su mejor amigo. Michael pensó que solamente había una forma de que siguieran unidos para siempre e invitó a su esposa a que le visitara de nuevo. Cuando Cynthia lo hizo, la obsecuó con un refresco de naranja con una fuerte dosis de cianuro. El marido también bebió y ambos resultaron muertos. En una carta que Michael dejó y que ha sido leída por un tribunal de Horney decía: «Es un caso de amor, Cynthia, una mujer a la que he amado desde que tenía 12 años. Amo a mi mujer más que a mi vida y ella me ha dejado por un hombre que dice ser mi mejor amigo, David Roberts. No quiero que la gente piense que soy un criminal —concluyó en su carta— la he quitado la vida para que sigamos juntos para siempre».

A continuación recibió a los señores mayores de las 35 cofradías; en el curso del acto, el Presidente del Sindicato Provincial Marisquero de Galicia, Sr. García Ramos, que insistió en la necesidad de una total reestructuración de dichas cofradías y el sector de la pesca, que en esta provincia padece problemas de la sardina, cuya situación es excepcionalmente crítica.

El Ministro aseguró que se haría cargo de las dificultades de la pesca, y anunció para fecha próxima la celebración en Madrid de una asamblea nacional de cofradías de pescadores de todo el litoral español, para reafirmar su condición de sindicalistas y el enfoque adecuado de los problemas del sector. Refiriéndose concretamente al precio de la sardina, afirmó que es preciso comercializar adecuadamente la venta de las capturas para evitar la depreciación del producto.

Antes de concluir la entrevista el patrón mayor de la Cofradía «San Bartolomé» de Noya, don Juan general de la junta concediendo la distinción del «Berberecho de oro» al Ministro y al Secretario General de la Organización Sindical.

Posteriormente, el Sr. García Ramal recibió a los comités ejecutivos de los consejos económicos —sociales— de Ortigueira y de Padrón y Riveira; por su parte, el Sr. Martín Villa recibió a un grupo de aspirantes al ingreso en la Universidad, mayores de 25 años, que han recibido ayuda y enseñanza de la Organización Sindical para alcanzar su propósito y a otro de graduados sociales.

EL MINISTRO DE MARINA PRESIDIO EL ACTO DE JURA DE BANDERA EN EL FERROL DEL CAUDILLO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 16. (Pyresa). — El Ministro de Marina, Almirante don Gabriel Pita da Veiga y Sanz, presidió en la mañana de hoy el acto de la jura de bandera del cuartel de instrucción. Momentos antes de las once de la mañana, llegó al cuartel de instrucción el Ministro de Marina, que fue recibido con los honores de ordenanza, y que en compañía del Jefe de la dependencia, pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores.

En el acto de la jura de bandera han tomado parte 1.112 inscritos en el último reemplazo de Marina. Tras el acto de la jura, pronunció una brillante alocución al Comandante del cuartel de instrucción, Capitán de Fragata López Pérez. Finalmente las fuerzas que juraron bandera y las que rindieron honores, desfilaron ante el Ministro de Marina y autoridades de la Zona Marítima del Cantábrico.

Posteriormente el Ministro de Marina giró una detenida visita a las distintas dependencias del centro castrense.

EL DE OBRAS PUBLICAS VISITO LOS ACCESOS A GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16. (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de La Mora, ha visitado hoy las obras de acceso a Galicia por carretera, comprendidos en las provincias de La Coruña y Pontevedra. También visitó la exposición de gráficas y maquetas de dicho plan.

Nuevo aumento de las reservas de divisas

MADRID, 16. (Pyresa). — Las reservas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de 238 millones de dólares en el pasado mes de julio, frente a 233 millones en igual mes del año anterior, según datos del Banco de España. Cotizadas dichas divisas a los nuevos cambios centrales, el valor de las reservas el 31 de julio pasado ascendía a 6.428,3 millones de dólares.

Los cursos en el Centro de Estudios del Movimiento en Peñíscola

PENISCOLA, 16 (PYRESA). — En el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento se han clausurado hoy las jornadas de convivencia con destino a los funcionarios de los distintos cuerpos que habían dado comienzo el pasado día uno. El domingo se incorporarán a la institución las jerarquías de las provincias de Navarra y los Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento, Presidentes de los Consejos Locales, convocados por aquella Jefatura Provincial al segundo curso de orientación política, que en dos fases, tendrá lugar en el Centro de Estudios.

La primera de estas fases, de cuatro días de duración, finalizará el día 23 y la segunda, el 28, contando con la intervención a cargo de autoridades provinciales y representaciones de la Secretaría General del Movimiento.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO
ADMINISTRACION: 220060
REDACCION: 220060
TALLERES: 220060

"II LLAMADA A LOS POETAS"

Organizada por la R. E. M. con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

- 1.º 100.000 pesetas y trofeo.
- 2.º 50.000 pesetas y trofeo.
- 3.º 25.000 pesetas y trofeo.

El periodo de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a:

R. E. M.
AVDA. DEL GENERALISIMO, 142, QUINTO
MADRID-16
Telfs. 215.06.40 y 215.22.40
Ext. 259 y 339

1973
20 AÑOS
REM
Y 40 DE
LA VOZ DEL MEDITERRANEO

EL MINISTRO DE I Y TURISMO ENTREGA PREMIOS A LOS TELECLUBS

LA CORUÑA, 16 (Pyresa). — Premios y ayudas en metálico por valor de dos millones seiscientos mil pesetas y diversos medios audiovisuales fueron entregados hoy por el Ministro de Información y Turismo D. Fernando Liñán Zofío, a diferentes teleclubs gallegos acogidos al convenio con la Fundación «Barrie de La Maza», en el transcurso de un acto celebrado en esta capital.

En primer lugar pronunció unas palabras el secretario de la mencionada Fundación, Sr. Arias y Díaz Rabago, quien hizo un resumen de las actividades de la misma y agradeciendo al Ministro su presencia. Por su parte, el Sr. Liñán y Zofío señaló que el teleclub debe seguir perfeccionando su labor de información y entendimiento entre las gentes del medio rural, elevar su nivel cultural y desarrollar los sentimientos comunitarios y de participación en las tareas colectivas. El Ministro hizo incapi en la labor que desarrolla la Fundación Barrie de La Maza y dijo que este ejemplo ha de ser para nosotros permanente, ya que los problemas que toda la sociedad lleva

La fiesta de anteayer, nefasta para los bosques barceloneses

Las llamas consumieron 2.500 hectáreas

BARCELONA, 16 (Pyresa). — La jornada de ayer, festividad de la Asunción se cerró con un total de catorce incendios forestales. Este puente festivo en la provincia de Barcelona ha sido el más devastador del verano, ya que han quedado carbonizadas más de 2.500 hectáreas de terreno, con un total de 63 fuegos de bosque, producidos entre el sábado día 11 y el miércoles, día 15. Los más importantes han sido los de Manresa, Barsarony y Martorell, así como el de San Martín Sarroca.

MARTORELL

Poco después de las seis de la tarde de ayer quedó dominado el incendio de Martorell, que por espacio de 34 horas ha consumido varias zonas de los municipios de Martorell, de Castellví de Rosàs y de Corbera. Los trabajos de extinción han resultado sumamente difíciles porque las llamas favorecidas por el viento, se extendieron en dos direcciones distintas. Los bomberos de la Diputación, la Guardia Civil y voluntarios civiles, han luchado solidariamente durante horas en un esfuerzo que en ocasiones se hacía angustioso, ya que el fuego avanzaba sobre edificaciones y masías, especialmente sobre la urbanización «Can Sunyer», de la que tuvieron que ser evacuadas tres casas. En este punto fue una ayuda providencial el agua de una piscina que pudo ser utilizada eficazmente contra las voraces llamas.

FUEGO PROVOCADO?

Se especula sobre la posibilidad de que este importantísimo fuego de Martorell haya sido provocado, ya que su iniciación tuvo lugar en una zona poco accesible por lo espeso de la maleza. Esta circunstancia permitió que el fuego no fuera claramente advertido hasta que alcanzó grandes proporciones, sirviendo los matorrales de medio de expansión en la fase inicial del incendio.

INTERVENCIONES DE AVIONES

Las avionetas puestas a disposición de los bomberos de la Diputación por ICONA, han realizado durante estos cuatro días más de un centenar de despegues de su base de Sabadell. Su acción combinada con los esfuerzos de tierra, dio como resultado la detención del avance del fuego y su posterior extinción. Este ha sido el incendio más importante que se ha producido en lo que va de verano dentro de la provincia de Barcelona, resultando tan espectacular que durante la noche de ayer se congregaron gran cantidad de observadores en la autopista A-2 para presenciar el dramático avance de las llamas.

EL INCENDIO DE SAN MARTIN SARROCA

Esta madrugada pudo ser sofocado el incendio de San Martín Sarroca que igualmente adquirió gran incremento. Las dotaciones de bomberos procedentes de diversas poblaciones cercanas a la zona, utilizando vehículos pesados y ligeros, después de intensos trabajos parece que han logrado controlar el incendio.

Se calcula que han quedado calcinadas unas ochocientas hectáreas en el incendio de Martorell aunque es muy posible que cuando se consiga terminar el cálculo, este se vea superado ampliamente.

OTROS DOS INCENDIOS EN EL CAMPO DE GIBALTAR

ALGECIRAS, 16 (Pyresa). — El calor sofocante de estos días ha producido dos incendios que ocurrieron el pasado día 15. El primero de ellos a las primeras horas de la tarde, en la finca «El Espadanal bajo», conocida por el nombre de Santa Clara, que es propiedad de Chorchera Almoraina S. A.

El incendio se extendió en un frente de ciento cincuenta metros de anchura de monte bajo y alto, llegando incluso hasta la

carretera comarcal C-331 en una extensión de una hectárea en la que el fuego arrasó monte bajo y seis alcornoques.

Fuerzas de la Guardia Civil, guarda jurado y algunos vecinos próximos al lugar del incendio, consiguieron sofocar el mismo una hora más tarde. No hubo que lamentar desgracias personales y las pérdidas son de desconocida importancia.

El segundo incendio tuvo lugar en el término de Castellar de la Frontera y casi a la misma hora. Por causas desconocidas en la finca conocida por el nombre de Marajambus se inició el fuego, alcanzando enormes proporciones llegando incluso a internarse en el término municipal de Guadiana, en el lugar conocido por Venta Udón, ardiendo gran cantidad de monte bajo y alcornoques. El incendio fue dominado a las cuatro y media de la mañana durante más de doce horas, siendo sofocado gracias a la colaboración del vecindario.

Nunca se conoció una afluencia como la de este año a la Semana Grande donostiarra

25.000 vehículos entraron a diario por la frontera de Irún

IRUN, 16. (Pyresa). — No se ha conocido jamás una semana grande donostiarra con tanto movimiento rodado en los puentes internacionales sobre el Bidasoa, como en la presente temporada estival, ya que la media diaria en lo que va de verano alcanza la cifra record de 25.000 automóviles, y por el centro de Irún, tomando por base la nueva carretera variante del norte, el Paseo de Colón y Elizaco, se alcanza la media diaria de 50.000 vehículos incluyendo todo el tráfico internacional, nacional y en especial el de Navarra, Fuenterrabía y demás localidades, lo que supone una labor agotadora para los servicios de orden público y tráfico.

La inseguridad del tiempo ha despoblado las playas, desplazando al público a la montaña y a realizar excursiones en autobús, ya que cada vez más se basa el turismo en el vehículo de tracción a motor.

TORMENTA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 16. (Crónica del correspondiente de PYRESA, ALBINO MAYO). — La tormenta ha querido respetar la festividad de la Virgen, pero no esperó ni un minuto más. Así, pasadas las doce de la noche se inició en la capital donostiarra un tormentoso aguacero acompañado de rayos, truenos y relámpagos, que duró hasta bien entrada la mañana de hoy. Afortunadamente ha dejado de llover al mediodía, aunque el cielo aparece encañonado.

A pesar de todo, la fiesta de ayer fue grande. Tras la ceremonia

religiosa en la iglesia de Santa María, la tarde tuvo como acto principal la corrida de toros en la plaza de El Chofre, un recinto taurino que está viendo sus últimas actuaciones, ya que desaparece tras esta feria, y donde se produjo una de las mejores taquillas ante la expectación causada por la reaparición de Luis Miguel Dominguín. En un burlderero del callejón estaba el ex-ministro don Gregorio López Bravo, acompañado por el financiero don José María Arista, y el Capitán General de la Sexta Región Militar, General Campano.

Por la noche volvió a haber fuegos de artificio del concurso internacional, con el lanzamiento de cohetes y tracas de la Protécnica Scheider, de Alemania. Un espectáculo del que todavía no he hablado es el del sorteo y apartado de las reses de cada corrida. Se realiza puntualmente —marca la tradición— a las doce del día y a él suelen acudir algunos centenares de aficionados, por lo general todos ellos entendidos y más preocupados del toro que del torero; quiere esto decir que apenas se notó la presencia de turistas. Una vez terminada la faena, el mayoral de la plaza, Parco —que es también el de la plaza de toros de las Ventas— se dirige a estos espectadores y en una corta conferencia de alrededor de diez minutos, explica con profusión de datos que guarda en su privilegiada memoria el historial de la ganadería de turno.

Si las playas están vacías como consecuencia del tiempo inseguro en las últimas horas, no se puede decir lo mismo, sino todo lo contrario, de los locales de espectáculos: Dos compañías de revista, una de comedia que representa «Milagro en Londres» y una serie de recitales de canción, que ayer fue a cargo de María Dolores Pradera y hoy de Jorge Cafrune y su inseparable Marito, registran a diario grandes llenos aunque los precios no son precisamente de «salido»; ya que unos y otros rondan por las doscientas cincuenta pesetas la butaca.

Con sol o sin sol, la Semana Grande continúa y los problemas hoteleros se acentúan con la llegada de los primeros equipos que van a participar en el mundial de ciclismo en pista que se iniciará el próximo miércoles día 22.

SIGUE LA HUELGA DE CAMIONEROS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE. — A pesar de que el Gobierno dió un plazo de veinticuatro horas que venció ayer, miércoles, para que los transportistas volvieran a sus labores, el paro continúa sin que se vislumbre posibilidad de solución. Dos reuniones se celebraron ayer para tratar del conflicto que dura ya veinte días y está provocando serias repercusiones en toda la actividad del país, y las dos fracasarán ya que los transportistas rechazan la condición previa de retorno al trabajo exigida por el Gobierno para iniciar el estudio

SECUESTRO DE UN AVION ARABE

EL AUTOR ES UN JOVEN QUE SE HALLABA EMBRIAGADO

EN EL AEROPUERTO DE LOD, FUERZAS ISRAELIES RESCATARON A LOS PASAJEROS

BEIRUT, 16. (Efe-Upi). — Un «Boeing 707» de la compañía aérea Oriente Medio (MEA) ha sido secuestrado hoy cuando efectuaba un vuelo desde Bengasi (Libia) a Beirut, ha informado un portavoz de la compañía.

«El avión lleva alrededor de 110 pasajeros», ha añadido el portavoz. «Todo lo que sabemos es que ha sido secuestrado. Ignoramos por qué y por quién».

El avión fue secuestrado cuando efectuaba un vuelo regular, tras haber despegado de Bengasi a las 13:15 (hora española).

Un portavoz del Frente Popular para la Liberación de Palestina ha dicho en Beirut que no iba ningún miembro de dicha organización a bordo del avión.

El viernes pasado, aviones israelíes obligaron a un «Caravelle» de la MEA, que efectuaba un vuelo «charter» para las líneas aéreas iraquíes, a aterrizar en un aeródromo militar israelí. El avión, que transportaba 74 pasajeros, volaba de Beirut a Bagdad.

ATERRIZA EN ISRAEL

TEL AVIV, 16. (Efe-Upi). — Un avión de la compañía aérea «Oriente Medio» (MEA), al parecer secuestrado cuando efectuaba un vuelo de Bengasi a Beirut, ha aterrizado hoy en el aeropuerto internacional de Lod, ha dicho un portavoz militar.

Portavoces militares han declarado que dos pistoleros se apoderaron del «Boeing 707» de la compañía «MEA» cuando el aparato sobrevolaba Chipre y ordenaron que se desviara a Lod con sus 110 pasajeros y tripulantes.

Escortado por cazabombarderos israelíes al aproximarse al aeropuerto de Lod, el avión aterrizó y aparcó en un lugar distante de la terminal, siendo inmediatamente rodeado por soldados israelíes.

El aeropuerto quedó cerrado hasta ulterior aviso. Las normas de urgencia entraron inmediatamente en vigor.

La radio nacional israelí informó que el avión aterrizó en el aeropuerto de Lod a las 16:40 (hora local). El portavoz ha añadido que, de momento, no están claras las intenciones de los secuestradores.

FUERZAS ISRAELIES LIBERARON A LOS PASAJEROS

TEL AVIV, 16. (Efe-Upi). — Fuerzas del Ejército israelí se han apoderado del avión comercial árabe que ha sido secuestrado cuando sobrevolaba Chipre en viaje desde Bengasi a Beirut y ha sido desviado a Israel obligándole a aterrizar en el aeropuerto de Lod.

Los 110 pasajeros que iban a bordo han sido liberados. Las primeras noticias indican que comandos israelíes entrenados especialmente para esta clase de operaciones, irrumpieron en el avión. Un portavoz militar ha dicho que no se ha podido establecer control con el avión antes de que los comandos israelíes entrasen en él para rescatar a los pasajeros.

Varios autobuses se aproximaron al «Boeing 707» para sacar a los pasajeros del avión y trasladarlos a la terminal del aeropuerto. Los pasajeros empezaron a desembarcar a las 5:25 de la tarde, hora local después de haber aterrizado el avión.

Noticias no confirmadas indican que un hombre ha sido detenido. Testigos presenciales afirman que el detenido es un hombre de unos 25 años de edad que vestía un traje verde y cuando fue sacado del avión por los comandos sonreía. Fue llevado hasta la terminal y entregado a las autoridades militares que van a interrogarlo.

La operación de rescate de los

pasajeros del avión secuestrado es muy semejante a la que se llevó a cabo el 9 de mayo de 1972 cuando fuerzas del ejército israelí se apoderaron de un avión comercial de la Compañía Sabena que estaba detenido en el aeropuerto de Lod y dieron muerte a dos secuestradores y detuvieron a otros dos. Una pasajera resultó herida en el tiroteo que se produjo y falleció poco después.

Antes de ser ocupado el avión por los comandos israelíes fuerzas blindadas del ejército de Israel, ambulancia y coches de bomberos rodearon el Boeing 707.

EL SECUESTRADOR ESTABA EMBRIAGADO

TEL AVIV, 16. (Efe-Upi). — El secuestrador del avión comercial árabe «Boeing 707», que ha aterrizado en Libia, estaba embriagado y trastornado, han declarado algunos de los pasajeros.

Las intenciones que han motivado el secuestro del avión continúan siendo un misterio. El secuestrador, Mohamed Zé-tuni, libio de 25 años de edad,

no ha hecho ninguna petición a las autoridades israelíes. «El secuestrador estuvo bebiendo whisky desde el momento en que despegó el avión», ha dicho uno de los pasajeros.

PIDE ASILO POLITICO EN ISRAEL

TEL AVIVI, 16. (Efe-Upi). — El secuestrador, a quien se le ocuparon dos pistolas está siendo interrogado por varios jefes y oficiales militares entre ellos el teniente general David Elazar, jefe del estado mayor de las fuerzas armadas israelíes.

Noticias sin confirmar indican que el secuestrador ha pedido asilo político en Israel.

Todos los pasajeros y tripulantes del Boeing 707 se encuentran ya en el vestíbulo del aeropuerto de Lod. Todavía no han sido reveladas la identidad o intenciones del secuestrador.

REGRESA A BEIRUT

BEIRUT, 16. (Efe-Reuter). — El aparato de las líneas árabes secuestrado esta tarde ha regresado al aeropuerto internacional de Beirut, después de haber recibido el permiso de salida por parte de las autoridades israelíes.

Se ha informado que el avión aterrizó a las 23:02 hora local, 21:02 hora española.

Detención de un tren cargado de explosivos, en Irlanda

El Ejército llegó antes de que las bombas estallaran

BELFAST. — Un tren de carga, al parecer con explosivos, fue secuestrado anoche por diez hombres armados cerca de Newry, muy cerca de la frontera con el Eire. Los secuestradores obligaron a un ferrocarrilero a detener el convoy haciendo señales con su linterna. Esta mañana, diez horas después del incidente fuerzas del ejército continúan rodeando al tren y todos los servicios están suspendidos.

Los secuestradores detuvieron el convoy cargado de envases metálicos de leche, cargados de explosivos junto a la locomotora pero el ejército llegó antes de que las bombas hicieran explosión.

Por otra parte, en Belfast, un hombre resultó muerto y otras nueve personas heridas cuando una bomba explotó en un coche destruyendo un bar, en el puerto.

En el plano político, la asociación para la defensa del Ulster, ha pedido la retirada del ejército británico de Irlanda del Norte y su sustitución por una fuerza armada compuesta por ciudadanos del Ulster.

DESARMAN A LOS CENTINELAS DE UN CUARTEL

DUBLIN. — Un grupo de desconocidos armados despojaron hoy de sus fusiles a los centinelas de los cuarteles de Waterford, sur de Dublín, huyendo con las armas sin intentar penetrar en el cuartel.

MARRUECOS CAPTURA OTRO PESQUERO ESPAÑOL

CASABLANCA, 16. (Efe). — El pesquero español «Nueva Antonia», ha sido capturado por una nave de la marina real marroquí, cuando fondeaba frente a las costas de Agadir. El pesquero español cuyo número de matrícula es «HU-3-77», y que pertenece al puerto de Huelva, ha sido conducido al puerto de Agadir.

Un ingeniero soviético pide asilo en Turquía

ARTVIN (Turquía), 16. (Efe). — Un ingeniero del Ejército del Aire soviético saltó de un barco cuando este navegaba por el Mar Negro y consiguió llegar hasta el puerto turco para solicitar asilo político, ha manifestado hoy la policía.

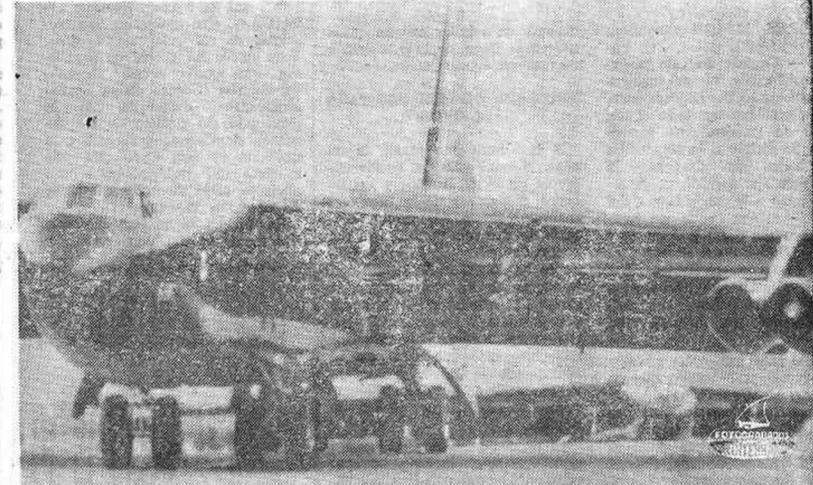
Vasery Yanin, ingeniero con el grado de capitán de aviación, declaró que llevaba mucho tiempo preparando su huida.

Según la policía, Yanin, que ha dejado a su esposa y un hijo de nueve años en la Unión Soviética, llegó a la ciudad de Póti a principios de esta semana y desde allí se embarcó en un crucero. Durante una noche de tormenta, el piloto abandonó el crucero en una lancha de plástico y, después de varios días, logró llegar a Arhavi, localidad de la costa turca cercana a la frontera soviética.

El jefe de la policía de Artvin, donde, posteriormente, fue trasladado Yanin, ha manifestado que su petición de asilo político estaba siendo estudiada.

CUPON PREMIADO AYER 294 ACUERTE CON EL NUEVO colowall

CAMBOYA, tras el cese...



BASE AEREA DE U TAPAO (Thailandia), 15. — Tres aviones «B-52» regresaron, tras su última misión en Camboya, después de seis días de bombardeos estratégicos en Indochina. Los aviones continuarán, por ahora, estacionados en esta base. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Viene de la primera

informa hoy la agencia Nueva China.

Citando las declaraciones del Príncipe, añade Nueva China que las fuerzas patrióticas camboyanas tendrán pocas dificultades para derrocar a las tropas del Presidente Lon Nol. Las calificó de «el peor ejército del mundo».

El Príncipe Sihanuk hizo estas declaraciones durante una cena celebrada ayer en la ciudad de Tientsin, tras regresar de su visita a Corea del Norte.

NEGOCIACIONES EN LAOS

VIENTIANE (Laos), 16. (Efe-Reuter). — El Primer Ministro Souvanna Fuma se ha entrevistado hoy durante una hora con el jefe de la delegación negociadora del Pathet Lao, Fumi Vongvichit, con objeto de superar el punto muerto al que habían llegado las conversaciones para el establecimiento de un gobierno de coalición.

Al final de la entrevista, no se revelaron detalles sobre el tratado en la misma, pero, según fuer-

tes bien informadas, Suvanna se encontraba algo decepcionado por el endurecimiento de las posturas tanto del Pathet Lao como de los elementos derechistas de su propio Gobierno.

Según fuentes militares, las tropas comunistas atacaron hoy una posición del Gobierno cercana a la ciudad de Dong Hene. Las mismas fuentes añadieron que los comunistas estaban concentrando sus fuerzas para atacar las posiciones mantenidas por las tropas thalandesas, financiadas por la CIA, cerca de la ciudad de Pak Song en la llanura de Bolovens.

Ultima hora deportiva

Parece que la Federación holandesa aprobará el traspaso de Cruyff

ZEIST (HOLANDA), 16. (Alf). — Al filo de las once y media de esta noche, la junta directiva de la federación holandesa de fútbol ha dado por finalizada la reunión en torno al «caso Cruyff».

Después de varias horas de discusiones, cambio de impresiones e incluso dimisiones, todo está como al principio. Nada se ha decidido y todavía no se sabe si Cruyff pedirá incorporarse al Barcelona de forma inmediata o bien tendrá que esperar hasta el próximo diciembre.

Al parecer, lo que se discute en esta reunión no es el traspaso del jugador al Barcelona, traspaso que, salvo imponderables poco probables ya está realizado, sino en qué fecha el delantero se incorporará a su nuevo club. En Holanda, los traspasos y cambios de jugadores se deben realizar en dos períodos, durante el mes de junio o diciembre. Es decir, con un intervalo de seis meses. Las negociaciones entre el Ajax y el Barcelona han comenzado, o al menos están a punto de concluir, en agosto. La Federación

Holandesa no quiere saltarse un reglamento establecido.

Quizá es una impresión generalizada, si se tratase de cualquier otro jugador el perrazo ya se habría dado sin obstáculos alguno pero Cruyff es uno de los mejores por no decir el mejor jugador del mundo y muchos son los que opinan que su traspaso ha de ser retrasado todo el tiempo posible.

Lo cierto es que el comité de jugadores profesionales ha presentado en pleno su dimisión para protestar por los inconvenientes que se están poniendo al paso de Cruyff al Barcelona. Malhumorados han abandonado la reunión dejando solos a los directivos de la federación y a los del Ajax que, defendiendo sus intereses, también intervinieron en el debate.

Por su parte, Cruyff ha manifestado que está dispuesto no sólo a negarse a jugar con la selección holandesa sino a llevar su caso ante los tribunales de justicia.

Parece que la decisión ha sido aplazada hasta mañana.

En un mensaje al país, Nixon rechazó el juego demócrata en torno a Watergate

No dará a conocer los secretos de Estado Advirtió que el «affaire» no le impedirá el desempeño de sus funciones

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA). — Para los sectores republicanos del país, la octava declaración de inocencia del Presidente Nixon sobre el caso Watergate limpia el aire. Para los demócratas no ofrece nada nuevo. Podríamos decir, desde un punto medio, que el Presidente ha dado un carpetazo al caso, negándose, por medio de una alocución televisada a la nación y una declaración escrita de 2.500 palabras, a entrar en el juego interminable de aclarar, uno a uno, los puntos oscuros de las declaraciones sobre el asunto de treinta y cinco testigos; siete mil quinientos folios de texto conteniendo unos dos millones de palabras.

Luego, el Presidente ha aceptado la total responsabilidad por los hechos, por haber ocurrido éstos durante su mandato, y criticó crecientemente a los que manejan el asunto para paralizar la Administración.

Nixon no ha dicho nada nuevo. Especificó que no aclarará muchos puntos. Dio por evidente que sólo uno de los treinta y cinco testigos del caso le ha acusado directamente. Ante esta acusación presentó una declaración de inocencia, y la juzga suficiente. Es natural que los sectores demócratas del país prefieran que el Presidente presente coartadas, les deje revolver en los cajones del despacho de la Casa Blanca y les permita la diseminación pública de los secretos de Estado contenidos en las grabaciones efectuadas. Pero Nixon no ha aceptado el juego. Todo lo más, explicó sus razones para no entrar en él, en función de su cargo, y defendió el secreto por las mismas razones por las que debe existir entre un abogado y su cliente, el marido y la mujer, el sacerdote y el penitente. Sin él, manifestó, se hundirían las bases mismas sobre las que se asienta la Administración pública y la desconfianza general sustituiría al consejo franco del asesor y al intercambio abierto de opiniones del Presidente.

NO DIMITIRA

Se esperaba más. Al menos en los sectores demócratas. Pero Nixon ha manifestado claramente su intención de dejar que las ramas legislativa y judicial resuelvan los interrogantes sobre Watergate, al tiempo que él se dedica plenamente a su labor presidencial.

Desde antes de la alocución, se sabía que la Casa Blanca era escenario de una disputa entre elementos duros y blandos. Entre los «halcones» y «palomas» creados alrededor de Watergate. Entre los que piden al Presidente que tendiera la mano de la concordia y de la reconciliación nacional y los partidarios de la línea dura. De una simple intemperancia en la inocencia, para pasar luego al contraataque y a la advertencia de que Watergate no le va a impedir al Presidente desempeñar sus funciones.

Este último grupo es el que ha ganado. También, como se esperaba, el Presidente ha pedido a la población que exija poner fin a las audiencias senatoriales sobre Watergate, por sus efectos paralizadores y por estar creando una obsesión sobre el pasado que impide que se trabaje hacia el futuro.

Cualquiera que conozca el historial político y luchador de Nixon, ha podido observar, a lo largo de la alocución, un cambio de talante en el Presidente. Comenzó serio, solemne durante su declaración de ausencia absoluta de contactos con el caso Watergate. Empezó a sonreír simultáneamente a la primera crítica de sus críticos, y se sintió francamente a gusto al pasar a la ofensiva, recordando a la población que las mismas gentes que en la década de los sesenta aplaudían el activismo político desde las páginas de los periódicos, aunque fuera a bombazos o sustrayendo documentos oficiales, son los culpables de que un grupo, movido por exceso de celo y que ha considerado que la moralidad de su actuación y el efecto de ésta sobre el interés del país sobrepasa la obligatoriedad de la ley, haya violentado las cerraduras de la sede demócrata en Watergate, creando la crisis.

PREPARO EL TEXTO EN UNA SEMANA

La expectación ha sido enorme ante este discurso considerado como el más importante en la carrera política del Presidente y que, sin embargo, por su propio temario ha sido gris y árido cuando se limitaba estrictamente al caso Watergate, y con destellos de brillantez cuando Nixon, el abogado, utilizaba argumentos propios para contrarrestar a sus críticos. Las primeras ediciones de los periódicos se agotaron en minutos y la televisión ha estado repitiendo el texto íntegro del discurso ininterrumpidamente.

La Casa Blanca cambia esta vez su sistema de actuación respecto a intervenciones presidenciales anteriores. No había entregado previamente a la Prensa una copia del discurso, y la declaración escrita se facilitó cuando el Presidente iniciaba éste.

Esta claro que Nixon ha querido evitar el «análisis instantáneo», esa costumbre generalizada en las cadenas de televisión, consistente en estudiar rápidamente la copia del texto entregado previamente al discurso para analizarlo al final, como una forma más de competencia con otras cadenas, pero evidentemente sin tiempo suficiente para que tal análisis tenga la profundidad precisa.

El discurso fue elaborado por el Presidente junto con sus dos mejores escritores: Patrick Buchanan y Raymond Price. Curiosamente, Price es el hombre tal vez más liberal del grupo Nixon. Sin embargo, Buchanan es considerado un duro, experto en discursos sobre ley y orden. Así, el discurso resultante terminó siendo un hijo de dos padres. Casi se podía separar por párrafos, distinguiéndose la impronta de cada escritor en ellos, oculta centro de la labor de editor de Nixon, un hombre cuidadoso que sopesa cada palabra y que, por término medio, devuelve a sus escritores los discursos ocho veces, con anotaciones marginales abundantes para nueva redacción. Esta vez, la media hora de intervención televisiva ha sido elaborada en una semana en Camp Davir, reunidos Buchanan y Price con Nixon y dedicados plenamente los tres a la elaboración del texto, pensado durante varias semanas antes.

La mayoría de los alemanes temen una recesión económica

Brandt, dispuesto a mantener las medidas adoptadas

BONN, 16. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — En una reciente encuesta se ha descubierto que más del setenta por ciento de la población alemana cuenta, para finales de año, con una crisis económica. Más del veinte por ciento no tenían opinión sobre el particular y solo unos pocos negaban tal posibilidad. Para los pesimistas el motivo de la esperada crisis no es otro que la desacertada política económica del gobierno Brandt-Scheel.

El fantasma de 1966 comienza a pasarse por Bonn, escribía no hace mucho un experto socialdemócrata en la publicación «Semana económica». El desarrollo económico comienza a despertar en algunos ministerios la misma preocupación que en el ciudadano. Lo que se teme es que se vuelva a las andadas, esto es, a aquel primer golpe que sufrió la República Federal en 1966, siendo Canciller Ludwig Erhard, padre del milagro alemán, y que motivó una crisis gubernamental que abrió el paso a la gran coalición entre socialdemócratas y

demócratas y, por consiguiente, a la posterior socialdemocracia liberal que sigue manteniéndose en el poder.

Erhard fue un gran Ministro de Economía, pero un Canciller menos afortunado. Vea llegar a galope el mal, pero se conformó con prevenir y no fue capaz de recetar a tiempo el remedio. La recesión se presentó y en ella perecieron Gobierno y Canciller.

Se repetirá la historia a finales del año en curso? Los resultados de la encuesta citada lo afirman. En algunos medios políticos de la capital —sobre todo en los que se oculta ese miedo—. A diferencia de antaño, sin embargo, se tropieza hoy con un gobierno y con una dirección del banco emisor de moneda que no están dispuestos a entregarse a vacilaciones. Willy Brandt por una parte y el Banco Federal por otra están decididos a mantener la «línea dura» contra viento y marea. La pregunta que se plantea es de si el ungüento mágico para cura del mal está precisamente en la inflexibilidad y en el mantenimiento a ultranza de las medidas adoptadas. La fe en tales medidas es escasa. Prueba contundente: incluso algunos correligionarios del Canciller han anunciado la llegada del fantasma de la recesión.

«LA INFLACION ES PREFERIBLE AL PARO»

La verdad es que el miedo a una recesión es en la República Federal mayor que el miedo a la inflación. A esta población alemana, entregada al consumo de forma casi desenfrenada nada le asusta tanto como un «stop» impuesto desde arriba. Se maldecen los aumentos de precios, pero se prefiere esos aumentos a un frenado al consumo. «La inflación es preferible al paro». Es la fórmula del dinámico Ministro Helmut Schmidt y al parecer coincide con la opinión del ciudadano; esta coincidencia no significa sin embargo que esa sea la fórmula acertada.

La experiencia hecha en 1965 demuestra —y el señor Schmidt, político en activo ya en aquellas fechas lo sabe de sobra— que es mucho más fácil recuperarse y dar un nuevo empujón a la economía tras un período de recesión que poner diques a la inflación cuando se la ha dado rienda suelta. El aumento de los costos de vida en junio pasado fue del 79 por ciento y si bien es cierto que en julio disminuyó ligeramente al 72 y que en dicho período aumentó también ligeramente el número de parados, el fenómeno se debe más a la estación del año que a las medidas adoptadas. La vida en la República Federal se pone cada vez más difícil, salvo que se evite incondicionalmente la táctica de aumentar los salarios desbocadamente al compás de los precios.

Boda de un presunto terrorista de Belfast

Le permitieron salir de la cárcel unas horas para concurrir a la Iglesia

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRAS). — Gerard Kelly, ciudadano de Belfast, y uno de los diez encartados en la trama del atentado que causó la explosión de dos bombas en la «city» el pasado marzo, y actualmente en la cárcel de Brixton, en espera del juicio pertinente, se casó esta mañana en la parroquia católica del Corpus Christi, en un barrio londinense. Las autoridades penitenciarias, por especial concesión del Ministerio del Interior, le permitieron salir de su celda para contraer nupcias con Isabella Quinn, también de Belfast. El amor lo puede todo.

Diecisiete años tiene la novia, y diecinueve el novio. Pero no hubo noche de bodas. Ni ágape. Un enjambre de policías uniformados y de agentes secretos habían puesto cerco en torno a la

iglesia. Allí no entró nadie más que los contrayentes, sus padres y algunos amigos íntimos. Isabella dio el «sí» en unas circunstancias aciagas, poco memorables. A Gerard, si se le encuentra culpable en el juicio que se celebrará en Winchester el próximo 20 de septiembre, le quedará condena para rato. Se le acusa del delito de conspiración contra el Estado.

FUERTE VIGILANCIA POLICIAL

Una cohorte de guardias armados custodiaba el acceso al templo. Junto a la puerta del mismo, una columna de reporteros y fotógrafos, entre resignados y displicentes, aguardaba, bajo las inclemencias de un sol de justicia. Hubo que resignarse a la orden de prohibido el paso.

También se veía a un buen número de pacientes señoras, que nunca faltan en estos casos, y que se enteran de la noticia Dios sabe como. Todas hablando con acento irlandés. Por el rostro de una moza pecosilla, de gaelica complexión, rodaron algunas lágrimas, cuando la «feliz» pareja, luego de salir de la iglesia, desapareció en un coche celular. Era una amiga de los recién casados a la que la policía no dejó pasar, según comentó alguien.

Por lo demás, Gerard Kelly no supo hasta anoche que se casaba, puesto que la dispensa del «Home Office» para abandonar el presidio no le llegó hasta pocas horas antes de celebrarse la ceremonia.

El «SUN» no salió a la calle ayer

Huelga en los talleres del periódico londinense

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRAS). — Cuando en esta mañana agostea, con un sol canicular derramando bondadosos calores por un Londres todo él en mangas de camisa, este corresponsal se dirigió a la tienda donde todos los días hace la compra de sus periódicos, la señora Jones —la propietaria del quiosco— estaba hecha un basilisco. «No me diga; que no hay derecho. Son los del «Sun» otra vez los que están en huelga». Hablaba la viejecita a borbotones, fumándose su primer cigarrillo y saboreando su primera taza de té.

Lo que más indignaba a «mistress» Jones, una señora que en todas las elecciones que conoció votó por los conservadores, no era el que a los operarios del «Sun» no les hubiera dado la gana de trabajar anoche, sino el descaro de un repartidor mañana del citado rotativo. El obrero en cuestión, cada madrugada, cualesquiera que sean los partes de la meteorología nacional, suele estar como un clavo a la puerta de la tienda, con un fardo de periódicos en la mano. Esto es, el pan de cada día de la señora Jones.

Pero hoy hubo huelga. Las linternas estuvieron ociosas toda la noche. El «Sun» no salió a la calle. Quizás, un poco con ánimo de incordiar, y a sabiendas de la sofoquina que se iba a llevar la propietaria del quiosco, el repartidor de turno se llegó hasta la tienda de la señora Jones, como de costumbre, pero esta mañana, en vez del haz de periódicos, depositó en el umbral de la puerta un panfeto de propaganda comunista, a la par que tarareaba «La Internacional», y,

después de saludar con un «good morning» lleno de brio, volvió a montar en su camioneta.

ESCALADA DE HUELGAS PARA EL OTOÑO

A la señora Jones casi le da algo. ¿Cómo? ¿En su tienda, lectores de «Viva Rusia», y los feroces distintivos de la hoz y el martillo? Como desagravio, después de destruir la pancarta del repartidor comunista, la señora Jones ha decorado su tienda con banderas de Inglaterra, y no se cansa de comentar el episodio con la clientela. A mí me ha pedido muy encarecidamente que diga bien alto que este país se está yendo al garete por culpa de una serie de quintas columnas comunistas infiltradas en los sindicatos.

El tema de las huelgas vuelve aquí a estar en la calle. La gran compañía automovilística «Chrysler» se encuentra abocada a padecer un colapso en su producción. Cerca de siete mil de sus operarios, de la factoría de Coventry, vacaron ayer, a consecuencia de la huelga de electricistas. Puede que en las próximas horas el paro afecte a cerca de veinticinco mil trabajadores, si no surge de inmediato una solución.

A esto se une la amenaza de paralización total en Fleet Street, tras la huelga de noche en los talleres del «Sun». Ya se sabe que la solidaridad entre las «Uniones» de operarios gráficos suele ser monolítica. Si un periódico no sale un día a la calle, los restantes, para no hacerle de menos, suspenden la publicación. He aquí los primeros síntomas de un otoño laboral bastante agitado.

Cerca de siete mil trabajadores se concentran para apoyar la «CAUSA LIP»

Plan Gubernamental de salvamento a la empresa

PARIS, 16. (del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — «Un gobierno sin palabras es un reloj sin agujas». Esta divisa en gracia de greguería, que podía haber firmado un Ramón (Gómez de la Serna) sindicalista, destacaba en la gran sala del palacio de los deportes de Besançon donde, esta mañana, se han dado cita seis o siete mil trabajadores para abrir la serie de actos públicos, de apoyo a la causa «LIP».

En un clima menos caldeado (Besançon se ha convertido en

la olla a presión del mundo laboral), el Ministro de Desarrollo Industrial y Científico, ha expuesto ante las cámaras de la televisión su plan de salvamento de la empresa, segundo desde que se inició el conflicto. Mientras tanto, numerosas huelgas de solidaridad se han producido aquí y allá. Y el silbato del toque de atención, no cesa de dar su aviso que, más que un canto de sirena, es un grito desesperado al que hay que concederle toda su importancia.

PLAN DE GOBIERNO

El plan gubernamental prevé una serie de etapas que, de antemano, puede afirmarse que serán rechazadas por el «poder obrero» de «LIP»: primero, visita de la fábrica, bajo la protección de la policía, de un grupo de técnicos encargado de hacer inventario, segundo, envío a los trabajadores que sigan en nómina de contratos de trabajo, con la firma en las cartas personales de las tres empresas que forman el complejo industrial (relojería, máquinas - herramientas y armamento). Tercero, creación de una cuarta empresa de fabricación de cajas de relojería para emplear a los trabajadores que queden en paro, y cuarto evacuación de la policía una vez que se reanude el trabajo.

Hoy, se cumplen ciento veintidos días de confusión, más que de conflicto y nadie ve una salida airosa.

Naturalmente, los hombres de la U.D.R. ven en este caso la doctrina gaullista de la «participación». Es posible que el plan teamiento del problema, ofrezca una visión de la evolución de relaciones entre el capital y el trabajo, pero, esta promesa de posibilidades, se ha visto enturbiada por la presencia de las llamadas fuerzas del orden. En suma, que la hora de una solución honorable, no parece que la dará un reloj «LIP».

La situación es más seria de lo que parece por lo pronto, se impone una negociación y que los pescadores del río vuelven —comunistas, socialistas, extremistas de todo pelo, etc. se abstengan de toda intervención. Y quien sabe si del conflicto «LIP» puede salir la solución de una etapa de la vida industrial, como un todo.

HUMOR



—No te daré un céntimo, y no me importa lo que me permites ahorrar en peluquería.

LAVANDO EL COCHE DE PAPA



DUSSELDORF.—La pequeña ayuda a papá a lavar el coche. Y lo hace en un atuendo acorde con la temperatura ambiente, de más de 30 grados. Eso sí, tiene cuidado de no mojarse los pies, y por eso se ha provisto de una buena protección para ellos. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)